**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 75 (1957)

**Heft:** 297

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 297** Bern, Donnerstag 19. Dezember 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, jeudi 19 décembre 1957 **No 297**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsteril: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Reum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.


## Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezügern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen nur durch die Poststellen. Dies gilt auch für den Bezug der «Volkswirtschaft».

**Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.**

## Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus fin de ce mois. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement auprès de l'office postal de leur domicile. Prière de se reporter à la note reçue de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements et en encaisser le prix. Il en est de même pour les abonnements à la «Vie économique».

**Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.**

### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Erfindungspatente (1. Teil). Brevets d'invention (1re partie). Brevetti d'invenzione (1a parte); 325745–326073.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Holdingkontor-Aktiengesellschaft, Schwanden (GL).
Antrag betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Karosseriegewerbe. - Requête concernant la convention collective nationale de l'industrie de la carrosserie. - Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della carrozzeria.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

BRB über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken. - ACF concernant le placement et l'importation de semences d'avoine, d'orge et de maïs.


# Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 2¾ % Gewerbekasse in Bern, Nr. 8087, Serie B, von nom. Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titelmantel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (586²)

Bern, den 16. Dezember 1957. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

---

Es werden vermisst:

1. Drei Aktienmäntel zu den alten Aktien der Zuger Kantonalbank, Nrn. 1468, 4542 und 4543;
2. Drei Aktienmäntel zu den Aktien der Wasserwerke Zug Nrn. 943, 944 und 2597.

Die Couponsbogen zu allen diesen Aktien sind vorhanden.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Aktienmäntel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 14. Juni 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst diese Aktien als kraftlos erklärt würden.

Zug, den 11. Dezember 1957. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
(580¹) Dr. Fried. Iten.

---

Es werden vermisst:

Acht Inhaberschuldbriefe:

| | |
|---|---|
| AA 7079 von nom. Fr. 2000, | AA 7131 von nom Fr. 2000, |
| AA 7080 von nom. Fr. 2000, | AA 7132 von nom. Fr. 1000, |
| AA 7081 von nom. Fr. 2000, | AA 7285 von nom. Fr. 3000, |
| AA 7130 von nom. Fr. 2000, | AA 7286 von nom. Fr. 2000, |

haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 29 000 (einander im Range nachgehend) auf der Liegenschaft GBP Nr. 2255 im Oberlauried Zug des Otmar Schaffner-Herter, Elektrotechniker, Mattenstrasse 16, Zug (Grundbuch Zug, Band XV).

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit ersucht, dieselben bis längstens 21. Dezember 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (587³)

Zug, den 17. Dezember 1957. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. Fried. Iten.

---

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief von Fr. 6000, vom 24. Januar 1928, haftend im I. Rang auf Int. Reg. Schafisheim Nr. 982 und lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin, und Eichenberger Fritz, Schmiedemeister in Schafisheim, als Schuldner.

Sofern dieser Schuldbrief nicht innert Jahresfrist, d. h. bis 22. Dezember 1958, dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, wird er als kraftlos erklärt. (589³)

Lenzburg, den 19. Dezember 1957. Das Bezirksgericht.

---

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. Titel: Schuldbrief vom 22. Mai 1929, von Fr. 16 000, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 1932, im 1. Rang; Schuldner: Schöni Jakob, 1929, Alfreds, von Sumiswald (Bern), Stadtarbeiter, in Olten, vord. Steinacker 27; Gläubigerin: Ersparniskasse Olten.

Olten, den 19. August 1957. (15²/58)

**Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. A. Rötheli.

---

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en premier rang souscrite par MM. Charles Humair, professeur, à Soleure, et Jules Humair, négociant, à Bienne, au porteur, inscrite au registre foncier à Delémont le 20 avril 1944, Série II, No 5181 g. im., d'un montant de 10 000 fr. grevant les immeubles feuillets 82, 455, 456 et 86 du ban de Undervelier appartenant à Humair Jeanne, née Queloz, à Lausanne et ses cinq enfants, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (588³)

Delémont, le 17 décembre 1957. **Le président du Tribunal:**
Ch. Ceppi.

---

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die am 12. Dezember 1956 zur öffentlichen Ausschreibung gebrachten, im Pfandprotokoll des Grundbuchamtes Eschenz in Kaltenbach eingetragenen Schuldbriefe:

1. Schuldbrief von Fr. 760, vom 8. Januar 1859, z. L. der Eheleute Elisabeth und Ulrich Oderbolz, Wagenhausen, z. G. Marta Sulger, zum Adlergarten, Stein am Rhein, eingetragen im Pf. Prot. Band R., pag. 277, Nr. 1566;
2. Schuldbrief von Fr. 1700, vom 10. November 1874, z. L. Jakob Vetterli-Vetterli, Wagenhausen, z. G. Frau B. Lutz, Rudolfstrasse 1, Winterthur, eingetragen im Pf. Prot. Band V, pag. 120, Nr. 5060;
3. Schuldbrief von Fr. 3000, vom 1. August 1913, z. L. Alice Dickenmann, Niederwil bei Frauenfeld, und Hedwig Widmer-Dickenmann, z. G. Babette Vetterli, Rheinklingen, eingetragen im Pf. Prot. Band J', pag. 330, Nr. 117;
4. Schuldbrief von Fr. 50, vom 8. Februar 1919, z. L. der Erben des Vinzenz Ganter, Eschenz, z. G. Manfred Frauenfelder, Seuzach (ZH), eingetragen im Pf. Prot. Band L', pag. 244, Nr. 5;
5. Schuldbrief von Fr. 10 000, vom 11. November 1934, z. L. Frau Ida Enz-Faesi, Zürich 6/57, z. G. des Inhabers, eingetragen im Pf. Prot. Band R', pag. 72, Nr. 96;
6. Schuldbrief von Fr. 3000, vom 11. August 1937, z. L. Anton Weber, 1895, Eschenz, z. G. Darlehenskasse Eschenz, eingetragen im Pf. Prot. Band R', pag. 295, Nr. 82;
7. Schuldbrief von Fr. 15 000, vom 14. August 1939, z. L. Jakob Küng, 1882, Kaltenbach, z. G. des Inhabers, eingetragen im Pf. Prot. Band S', pag. 74, Nr. 69;

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (590)

Steckborn, den 17. Dezember 1957.

Gerichtspräsidium Steckborn.

# Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende und die Arbeitszeit

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

**24. Dezember, nachmittags und 25. Dezember 1957,**

**31. Dezember 1957, nachmittags, bis 2. Januar 1958.**

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

**Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,**
Bern, Monbijoustrasse 8, Telephon 2 78 64.

## Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année et les heures de bureau

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes:

**24 décembre, après-midi, et 25 décembre 1957,**

**31 décembre 1957, après-midi, au 2 janvier 1958.**

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

**Office fédéral du registre du commerce,**
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

### Zürich — Zurich — Zurigo

9. Dezember 1957.

**Intrametall A.G.,** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Dezember 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Rohstoffen und Fertigfabrikaten, insbesondere von Metallen und Fertigfabrikaten aus Metall sowie den Abschluss von Geschäften aller Art, die mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hürlimann, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bryan L. Fenton, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

9. Dezember 1957.

**K. Binder, Mineralwasser & Bierdepot,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Binder, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «G. Binder's Erben», in Zürich 3, mit Ausnahme jedoch der Liegenschaften Letzigraben 89, 91 und 93 in Zürich 3 (Kat.-Nr. 6147 Grundbuch Wiedikon-Zürich) und derjenigen Passiven, für welche jene Liegenschaften grundpfandrechtlich haften. Handel mit Mineralwasser, Fruchtsäften und Kohlensäure; Bierdepot. Letzigraben 89.

16. Dezember 1957. Mineralwasser.

**G. Binder's Erben,** in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2918), Mineralwasservertrieb usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Witwe Maria Binder-Schurr aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Mit Ausnahme der Liegenschaften Letzigraben 89, 91 und 93 in Zürich 3 (Kat. Nr. 6147 Grundbuch Wiedikon-Zürich) und der Passiven, für welche diese Liegenschaften grundpfandrechtlich haften, sind die Aktiven und Passiven von der neuen Einzelfirma «K. Binder, Mineralwasser und Bierdepot», in Zürich, übernommen worden.

16. Dezember 1957.

**«Union» Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft,** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2910). Paul Joerin-Bail ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erlosehen. Joseph Huber (bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates) ist jetzt Präsident, und Carl Stiefel-von Gonzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Dezember 1957.

**Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1781). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1957 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Bau- und Immobilien-Aktiengesellschaft in Liq.** durch die Aktiengesellschaft «Fides Treuhand-Vereinigung», in Zürich, als Liquidatorin durchgeführt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Leonhard Derron, René Zindel und Dr. Hermann Walser sind erloschen.

16. Dezember 1957. Geschäftsbücher usw.

**E. Keller A.-G.,** in Uster (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1956, Seite 1524), Betrieb einer Geschäftsbücherfabrik usw. Die Prokura von Ruth Erika Würgler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Wilhelm Erwin Christen, von Affoltern i. E., in Thalwil.

16. Dezember 1957.

**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zurich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zurich),** in Schlieren (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1147). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Franz Schaer, von Obergerlafingen, in Zürich; Hugo Roth, von Wattwil, in Schlieren, und Hans Rudolf Haller, von Reinach (Aargau) und Baden (Aargau), in Dietikon.

16. Dezember 1957.

**Neue Holding A.-G. (Nouvelle Holding S.A.) (New Holding Ltd.) (Nuova Holding S.A.) (Nueva Holding S.A.),** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2581), dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Versicherungsunternehmungen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Plinio Pessina, von Ligornetto, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Bolliger, von Zürich, in Thalwil.

16. Dezember 1957.

**Ingenieurbüro Walter Klinke A.-G.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 897). Walter Klinke ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Albrecht, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jerzy Misani, von Brusio, in Zürich.

16. Dezember 1957. Waren aller Art.

**Cofineom A.G.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2267), Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Export-, Import- und Transitgeschäfte usw. Die Prokura von Alfred Pittori ist erloschen. Roger Jomini führt statt Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist ferner erteilt worden an Rémy Aubry, von Muriaux, in Zürich, und Walter Horber, von Hagenbuch (Zürich), in Zug.

16. Dezember 1957. Elektrische Artikel usw.

**Pama A.G.,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1838), Fabrikation von Artikeln der Elektro-Branche usw. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36, in Zürich 2 (bei der Allianz Treuhandgesellschaft).

16. Dezember 1957.

**Edifo, Société Internationale pour les éditions et pour la perception des droits d'auteur S.A.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1951, Seite 39). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 334, in Zürich 4.

16. Dezember 1957. Bureaumöbel usw.

**Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 755), Handel mit Bureaumöbeln usw. Die Prokura von Paul Fritz ist erloschen.

16. Dezember 1957.

**Schweiz. Verband der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes) (Association Suisse des Détaillants en alimentation [Veledes]) (Associazione Svizzera dei Dettaglianti in Alimentari [Veledes]),** Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1957, Seite 1017), Verein mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift Dr. rer. pol. Eugen Bürgi, von Kestenholz, in Bern; er zeichnet entweder mit dem Präsidenten oder mit je einem der Vizepräsidenten des Zentralausschusses. Paul Wirz, Präsident des Zentralausschusses, wohnt in Veytaux (Waadt).

16. Dezember 1957.

**Reimers-Getriebe Kommanditgesellschaft,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 413). Die Kommanditärin «Patentverwertung W. Reimers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung» ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 125 000 ist erlosehen.

16. Dezember 1957. Chemikalien.

**K. Bürgi-Tobler & Co.,** in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1669), Handel en gros, Import und Export sowie Vertretungen in pharmazeutischen und technischen Chemikalien. Die Prokura von Johannes Schulthess ist erloschen.

16. Dezember 1957. Waren aller Art.

**Weidmann & Sohn,** bisher in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1038), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Firma hat den Sitz nach Zollikon verlegt. Prokurist Marcel Menetrey wohnt in Zollikon. Geschäftsdomizil: Gustav Maurerstrasse 9.

16. Dezember 1957. Waren aller Art.

**Peter Huber,** in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Peter Huber, von Zürich, in Dübendorf. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Alte Gfennstrasse 23.

16. Dezember 1957. Baumaschinen, Apparate.

**Storrer & Co., Nachf. W. Schmidt, Ing.,** in Zürich, Baumaschinen, Motoren (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1953, Seite 2323). Die Firma lautet nun **W. Schmidt, Ingenieur.** Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Fabrikation und Vertrieb von Baumaschinen und Apparaten.

16. Dezember 1957. Tuch, Bekleidung.

**A. Menti,** in Horgen (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1948, Seite 3272), Tuch-, Mass- und Konfektionsgeschäft. Die Firma wird, weil nicht eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. Dezember 1957. Kupplungen usw.

**Twin Disc Clutch Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich (Twin Disc Clutch Corporation, Vaduz, branch of Zurich) (Twin Disc Clutch Société Anonyme, Vaduz, succursale de Zurich).** Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Vaduz (Liechtenstein) eingetragenen «Twin Disc Clutch Aktiengesellschaft (Twin Disc Clutch Corporation) (Twin Disc Clutch Société Anonyme)» mit Sitz in Vaduz. Die Statuten datieren vom 14. August 1956. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, Ein- und Ausfuhr von Kupplungen, hydraulischen Getrieben, Krafttransmissionen, Vorrichtungen sowie anderen Ausrüstungen, die damit zusammenhängen oder gleichen oder ähnlichen Verwendungszwecken dienen, Beteiligung an verwandten oder gleichartigen Unternehmungen, Verwaltung und Vergabe von Lizenzen sowie Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck verbundenen Handelsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000. Es ist zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen in einer Liechtensteinischen Zeitung. Dem Verwaltungsrat gehören

mit Kollektivunterschrift zu zweien an: John H. Batten, Bürger von USA, in Racine (Wisconsin, USA); Nicholas F. Adamson, Bürger der USA, in Racine (Wisconsin, USA); Gilman L. Shuman, Bürger der USA, in Racine (Wisconsin, USA); Roger G. De Long, Bürger der USA, in Rockford (Illinois, USA); Jurgen B. Schubeler, Bürger der USA, in Rockford (Illinois, USA); Melvin Harry Woodward, Bürger der USA, in Tulsa (Oklahoma, USA); Josef Graf Meran, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (Liechtenstein), und Robert T. Howell, Bürger der USA, in Racine (Wisconsin, USA). Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Hans Taeger, Bürger der USA, in Bassersdorf. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 339, in Zürich 11.

16. Dezember 1957. Kohlen usw.

**Hugo Stinnes Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3013), Kohlenhandel usw. Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 240 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Burgdorf*

Nachtrag.

**«ESA» Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz («ESA» Société coopérative d'achat de l'union des garagistes suisses)**, in Burgdorf (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3126). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 7. April 1957 hat die Genossenschaft die französische Fassung der Firma geändert in: **«ESA» Société coopérative d'achat de l'Union suisse des garagistes.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

*Bureau de Courtelary*

16 décembre 1957. Boulangerie, pâtisserie.

**E. Wohlgemuth**, à St-Imier. Le chef de la maison est Edouard Wohlgmuth, de Kloten (Zurich), à St-Imier. Boulangerie-pâtisserie. Rue Francillon 28.

*Bureau Interlaken*

16. Dezember 1957. Hüte, Kleider usw.

**Arthur Trabold zum Globus**, in Interlaken, Hut- und Kleidergeschäft, Hotel- und Festartikel (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1937, Seite 2903). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «A. Trabold A.G.», in Interlaken, übernommen.

16. Dezember 1957. Herrenmode usw.

**A. Trabold A.G.**, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der Herrenmodegeschäfte am Höheweg und an der Centralstrasse der bisherigen Einzelfirma «Arthur Trabold zum Globus», in Interlaken. Sie kann alle Geschäfte ausführen, die mit dem Betrieb eines Modegeschäftes der Kleiderbranche verbunden sind. Sie ist befugt, sich an Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Erbengemeinschaft des Arthur Trabold, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1956 und Sacheinlagevertrag vom 29. November 1957, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Sparhefte, Warenvorräte, Debitoren, Immobilien, Mobiliar, Marchzinse und Verrechnungssteuer, Auto und Maschinen, Wertschriften) Fr. 387 984.10 und die Passiven (Kreditoren, Banken) Fr. 197 389.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 190 594.40 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 190 594.40 erhalten die Sacheinleger 74 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; zugleich wird den Erben des Arthur Trabold, und zwar Ida Trabold-Wägli ein Kontokorrentguthaben von Fr. 99 094.07 und Arthur Wilfried Trabold ein solches von Fr. 17 500.33 eröffnet. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Wilfried Trabold, von Zollikofen, in Interlaken, als Präsident, und Ida Trabold-Wägli, von Zollikofen, in Interlaken; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Trudi Trabold-Lörtscher, Ehefrau des Arthur Wilfried Trabold, von Zollikofen, in Interlaken. Geschäftslokal: Centralstrasse 16.

*Bureau Laupen*

14. Dezember 1957.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Juchlishaus und Umgebung**, in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer einwandfreien Wasserversorgung für die Genossenschafter. Die Genossenschaft kann gegen Entschädigung auch Wasser an Dritte abgeben. Der Zweck soll erreicht werden durch Ankauf eines selbständigen und dauernden Quellenrechts, Mühleberg-Grundbuchblatt Nr. 507, durch Ankauf weiterer Quellen, durch Erstellung von Fassungs-, Pumpstations- und Fortleitungsanlagen und regelmässige Kontrolle und Beaufsichtigung dieser Einrichtungen. Die Statuten datieren vom 11. Dezember 1957. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen». Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und 1 bis 2 Beisitzern. Vizepräsident und Kassier bzw. Kassier und Sekretär können in einer Person vereinigt sein. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, welche zu zweien zeichnen. Präsident ist Hans Fuchs, Fritz' sel., geb. 1921, von Neuenegg, in Juchlishaus; Vizepräsident: Ernst Mäder, geb. 1910, von Mühleberg, in Mädersforst, Gemeinde Mühleberg, der zugleich Kassier ist; Sekretär: Emil Schmid, von Mühleberg, in Juchlishaus; alle in der Gemeinde Mühleberg.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

16. Dezember 1957.

**Kunstanstalt Brügger, Aktiengesellschaft**, in Meiringen (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2046). Hans Christen, von Rüegsau, in Meiringen, wurde Kollektivprokura zusammen mit Otto Anderegg erteilt. Verwaltungsratspräsident, Geschäftsführer und Sekretär zeichnen einzeln. Kollektivprokura besitzt noch Otto Anderegg.

16. Dezember 1957. Haushaltmaschinen, Velos.

**Fritz Wiedmer**, in Meiringen, Haushaltmaschinen und Velos (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1576). Die Firma wird infolge der Verlegung des Sitzes nach Interlaken (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3114) im Handelsregister von Oberhasli von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1957.

**Hotel zum Wilden Mann Meiringen A.G. in Liquidation**, in Meiringen (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2878). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

*Bureau Trachselwald*

16. Dezember 1957. Herrenartikel, Modewaren usw.

**G. von Felbert & Co.**, Zweigniederlassung in Huttwil, Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Burgdorf, Handel mit Herrenartikeln, Modewaren usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 119). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gustav von Felbert junior und seine Ehefrau Dora geb. Hegi haben Gütertrennung vereinbart.

## Glarus — Glaris — Glarona

8. November 1957. Wohnbeschaffung.

**Doma Gesellschaft Mitlödi (Doma Company Mitlödi)**, in Mitlödi. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung von Wohngelegenheiten für Genossenschafter und eventuell weitere Interessenten durch Erwerb von Bauland, Erstellung von Ein- oder Mehrfamilienhäusern und ihre Vermietung oder ihren Verkauf zur Hauptsache an Genossenschafter. Die Genossenschaft kann auch bestehende Gebäude erwerben, diese um- oder ausbauen und zur Hauptsache an Genossenschafter vermieten oder verkaufen. Die Statuten datieren vom 21. September 1957. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus drei; nämlich: Ulrich Brupbacher, von und in Zürich, Präsident, Geschäftsführer und Sekretär-Kassier; Gertrud Brupbacher-Lange, von und in Zürich, Vizepräsident, und Ines Brupbacher-Rossi, von Zürich, in Binz-Maur (Zürich), Beisitzer. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei der Tercasa Gesellschaft, Frau Huber, Villa Waldegg.

16. Dezember 1957. Beteiligungen usw.

**Zellfiba A.G. (Zellfiba S.A.) (Zellfiba Ltd.)**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmen, die Finanzierung solcher Unternehmen, den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. oec. publ. Rolf Winzeler, von Barzheim (Schaffhausen), in Adliswil (Zürich); er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

16. Dezember 1957.

**Holdingkontor Aktiengesellschaft**, in Schwanden, Verwaltung von Beteiligungen an fremden Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 990). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Holdingkontor Aktiengesellschaft in Liquidation** durch den Liquidator, Hans Keller, von Oberengstringen und Seuzach, in Oberengstringen (bisher einziger Verwaltungsrat), durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau de Fribourg*

16 décembre 1957. Participations, etc.

**Itafa S.A. (Itafa A.G.) (Itafa Limited)**, précédemment à Schaffhouse (FOSC. du 18 juin 1957, N° 139, page 1623). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1957, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de s'intéresser à des entreprises, de financer des entreprises, ainsi que d'effectuer toutes opérations s'y rapportant. Les statuts originaires portant la date du 14 avril 1930 ont été modifiés les 4 septembre 1936, 21 juin 1940, 11 juin 1942, 19 février 1949, 9 juin 1952, 6 juin 1957 et 13 décembre 1957. Le capital social, entièrement libéré, est de 4 000 000 de fr., divisé en 4000 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par une seule publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus de l'administration, les convocations peuvent se faire par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de: Joseph Blum, de Schwytz, à Arth am See (Schwytz), président; Guido Hemmeler, d'Aarau, à Lausanne, secrétaire, et Georges Werner, de Merishausen et Schaffhouse, à Schaffhouse, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Possèdent, en outre, la signature individuelle: Bertrand LaChance, à Stamford, Connecticut (USA); Frank V. Fitzpatrick, à Pound Ridge, New-York (USA), et John R. Keefe, à Stamford, Connecticut, tous trois citoyens des Etats Unis d'Amérique. Bureau: rue de Romont 5 (étude de Me Henri Hartmann, notaire).

16 décembre 1957. Produits chimico-techniques, participations, etc.

**Bita-Chemie A.G. (Bita-chimie S.A.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la fabrication des produits chimico-techniques de tous genres; le développement de ses propres produits; l'acquisition et l'exploitation de patentes, droits de fabrication, de distribution et marques déposées qui sont propres à développer le but de la société; la participation de tous genres. La société peut aussi, pour l'exécution de son but, négocier, acquérir, gérer des propriétés foncières. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 65 000 fr. Il a été fait apport à la société par Alfred Lienhard, à Berne, selon contrat d'apport en nature du 25 novembre 1957, de marchandises, produits fabriqués et semi-fabriqués. Le dit apport a été accepté pour le prix de 15 630 fr. 55 contre remise à l'apporteur de 15 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées, le montant de 630 fr. 55 devant être crédité en compte-courant. Il a été également fait apport à la société

par Alfred Schindler, à Guin, selon contrat d'apport du 25 novembre 1957, de machines et appareils, selon liste détaillée, qui a été accepté pour le prix de 10 000 fr., contre remise à l'apporteur de 10 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de: Hans Kyburz, d'Erlinsbach (Argovie), à Guin, président; Alfred Lienhard, de Zurich, à Berne, vice-président; Ernest Weyermann, de Kleindietwil, à Köniz (Berne); Alfred Schindler, de Glattfelden (Zurich), à Guin. La société est engagée par la signature collective à deux de Hans Kyburz, président, Alfred Lienhard, vice-président, et Ernest Weyermann. Locaux: route Neuve 6.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

10. Dezember 1957. Autogarage.

**E. Aeberhart,** in Murten. Inhaber der Firma ist Ernst Aeberhart, Sohn des Rudolf, von Jegenstorf, in Murten. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Maritzafeld.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Olten-Gösgen*

13. Dezember 1957.

**Devo Olten B Immobilien A.G.,** in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf, die Erstellung, den Umbau und die Verwaltung von Liegenschaften zu Wohn- und Geschäftszwecken in Olten und Umgebung sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen werden den Aktionären, soweit sie bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Leupold, von und in Basel, als Präsident; Jakob Rohr, von und in Aarau, als Vizepräsident, und Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten, als Sekretär. Prokura wird erteilt an Johann Johler, von Wikon, in Olten, und Walter Metzger, von Gündelhart-Hörhausen (Thurgau), in Olten. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien und die beiden Prokuristen kollektiv mit je einem Mitglied der Verwaltung, nicht aber unter sich. Geschäftslokal: Hombergstrasse 45.

14. Dezember 1957. Finanz- und Warengeschäfte.

**Allonso A.G. (Allonso S.A.),** in Olten. Laut öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Dezember 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von internationalen Finanz- und Warengeschäften. Das in bar voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Hunziker, von Basel und Moosleerau, in Olten, als Präsident, und Willy Klaeger, von Wattwil (St. Gallen), in Olten. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Römerstrasse 6 (bei Inkassi und Verwaltungen A.G.).

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

14. Dezember 1957.

**Maschinenfabrik Ruegger & Co. A.G. (Ateliers de constructions mécaniques Ruegger & Co. S.A.) (Stabilimento di costruzione Ruegger & Co. S.A.) (The Ruegger & Cy. Engineering works Ltd.),** in Basel (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3233). In der Generalversammlung vom 22. November 1957 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Prokura des Zvonimir Malbohan ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Walter Troxler, von Sursee, in Basel. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

14. Dezember 1957. Ingenieurbureau.

**F. Spengler & E. Kessel,** in Basel, Ingenieurbureau (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1957, Seite 307). Aus der Kollektivgesellschaft ist Erwin Kessel-Gnädinger ausgeschieden. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Friedrich Spengler-Schaufelberger im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Er ist nicht eintragspflichtig.

14. Dezember 1957. Verbleiungen usw.

**E. Stauber,** in Basel, homogene Verbleiungen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1948, Seite 3312). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3159) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1957. Elektrische Installationen usw.

**F. Knellwolf,** in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1587). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1957, Seite 3222) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1957. Drogerie.

**Bohny & Co. A.G.,** in Basel, Drogerie (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1956, Seite 2387). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1957, Seite 3222) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1957. Materialien für das Polstergewerbe.

**Suter A.G.,** in Basel, Fabrikation von Materialien für das Polstergewerbe usw. (SHAB. Nr. 259 vom 4. Oktober 1955, Seite 2807). Neues Rechtsdomizil: Steinengraben 79 (bei «Status Treuhand A.G.»). Domizil für Postzustellungen: Dreispitzstrasse 20.

14. Dezember 1957. Waren aller Art.

**A. Doppler,** in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alphonse Doppler, von Büttwil (Solothurn), in Basel. Handel mit Waren aller Art. Heuftweg 33.

14. Dezember 1957. Technische Vertretungen.

**Bopp-Schönenberger & Co.,** in Basel, technische Vertretungen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1955, Seite 354). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

14. Dezember 1957. Liegenschaften.

**Schanzenstrasse Nr. 22 A.G.,** in Basel, Erwerb der Liegenschaft Schanzenstrasse 22 usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1947, Seite 2480). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

13. Dezember 1957. Kartonnagen, Packungen.

**E. Hugelshofer A.-G.,** in Rheineck, Fabrikation von Kartonnagen und Packungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2703). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1957 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 jetzt voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Hugelshofer, Geschäftsführer, führt statt Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Giesinger, von Grub-Eggersriet (St. Gallen), in Rheineck.

13. Dezember 1957. Tabakpfeifen usw.

**Hanselmann A.G. in Liq.,** in Buchs, Handel und Vertrieb von Tabakpfeifen und Raucherartikeln en gros usw. (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2734). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Dezember 1957. Holzbau usw.

**Paul Haselbach,** bisher in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil, Zimmerei und Bauschreinerei, Fabrikation von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1950, Seite 2063). Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Die Geschäftsnatur lautet: Holzbau und Kistenfabrikation. Steinachstrasse 94a.

13. Dezember 1957. Polstermöbel.

**Max Preisig,** in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Preisig, von Schwellbrunn, in St. Gallen. Handel mit Polstermöbeln en gros; Vertretung der Firma «Wilhelm Knoll», in Stuttgart; Rosenbergstrasse 36.

13. Dezember 1957. Zutaten für die Damenschneiderei usw.

**Coutor A. Wassmer & Co.,** in St. Gallen, Zutaten für die Damenschneiderei und Mercerie en gros (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1952, Seite 1080). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Dezember 1957.

**Bruno Cecchin, Haushaltartikel-Neuheiten,** in St. Gallen, Vertrieb von Haushaltartikel-Neuheiten (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1950, Seite 2511). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

14. Dezember 1957. Heizungsanlagen usw.

**Schenk, Bruhin & Co.,** in Sargans, Heizungen, Lüftungsanlagen, sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1954, Seite 3288). Die Gesellschaft hat sich am 20. Dezember 1957 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Max Schenk, von Trubschachen (Bern), in Sargans, und Gottfried Bruhin, von Wangen (Schwyz), in Sargans. Kommanditär ist Georg Adank, von Luzein (Graubünden), in Schiers (Graubünden), mit einer Kommandite von Fr. 5000, die durch Verrechnung voll liberiert ist. Die Unterschrift von Georg Adank ist erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

16. Dezember 1957. Papeterie usw.

**A. Hauser,** in Baden, Papeterie und Buchbinderei (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1950, Seite 245). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Hauser, Papeterie Buchbinderei Baden», in Baden, über.

16. Dezember 1957.

**Hauser, Papeterie Buchbinderei Baden,** in Baden. Inhaber dieser Firma ist Hugo Hauser-Hochstrasser, von Aarau, in Baden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Hauser», in Baden. Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungen. Weite Gasse 24.

16. Dezember 1957. Fahrräder, Waffen usw.

**Plüss & Co.,** in Baden, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Fahrrad- und Waffenbranche sowie verwandter Gebiete usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1951, Seite 3152). Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Plüss, von Murgenthal, in Baden (Kommanditär).

16. Dezember 1957. Textilwaren.

**Abraham Englard,** in Ennetbaden, Vertretungen in Textilwaren (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1950, Seite 1099). Der Firmainhaber ist staatenlos.

16. Dezember 1957. Schuhe usw.

**Fretz & Co. A.-G. (Fretz & Co. S.A.),** in Aarau, Schuhwarenfabrik sowie Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192). Dr. Max Fretz, Vizepräsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Dezember 1957. Kunstschreinerei usw.

**Bürgi, Koller & Co.,** in Döttingen, Kunstschreinerei und Drechslerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1956, Seite 424). Der Kommanditär Paul Baur wohnt in Chur.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

16 dicembre 1957.

**Laurenti Pierino, commercio e rappresentanze legnami,** in Bellinzona. Titolare della ditta è Pierino Laurenti fu Silvio, da Carabbia, in Bellinzona. Commercio e rappresentanze di legname d'opera, compensati e affini. Bellinzona-Ravecchia, via Federico Pedotti, Casa Coda.

*Ufficio di Lugano*

16 dicembre 1957.

**Emilia Biasci-Minotti, BBB importazione articoli di bigiotteria,** in Lugano. Titolare è Emilia Biasci nata Minotti, di nazionalità italiana, in Lugano, agente con consenso del marito Aldo Biasci. Importazione e esportazione articoli di bigiotteria e di generi diversi. Via Bagutti 37.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

12 décembre 1957.

Immeubles.

**Laumont S.A.,** à Lausanne (FOSC. du 23 août 1955, page 2160);

**L'Immobilière de l'Avenue de Cour N° 10 à Lausanne,** à Lausanne (FOSC. du 6 août 1951, page 1992).

Lucienne Chessex-Vallotton, administratrice, se nomme maintenant, par suite de remariage, Lucienne Guex, de St-Légier-La Chiésaz.

16 décembre 1957. Crédits, marchandises de diverses natures.

**Rivia S.A.,** à Pully. Suivant acte authentique du 12 décembre 1957 et statuts du 5 décembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société

anonyme ayant pour but: l'octroi de petits crédits en Suisse, sans faire appel à des fonds publics; le commerce, la représentation, l'importation et l'exportation de marchandises et articles de diverses natures. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à 5 membres. Alice Faivre, de Courtemaîche, à Pully, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: chemin des Osches 15 (chez l'administrateur).

16 décembre 1957. Aiguilles pour appareils à reproduire.

**Microsaphir S.A.**, à Lausanne, aiguilles pour appareils à reproduire (FOSC. du 20 mai 1957, page 1356). La signature de l'administrateur Jean-Philippe Sandoz, démissionnaire, est radiée. Germaine Elber, de Bâle, à Monthey (Valais), est nommée administratrice avec signature individuelle.

16 décembre 1957. Construction immobilière, etc.

**Sogeco S.A.**, à Lausanne, construction immobilière, etc. (FOSC. du 5 octobre 1955, page 2519). La procuration conférée à Daniel Corbaz est éteinte.

16 décembre 1957. Epicerie, etc.

**A. Bize**, à Lausanne. Chef de la maison: André Bize, allié Magnin, de Villarzel (Vaud), à Lausanne. Epicerie, primeurs, à l'enseigne: «Alimentation de Clair Logis». Plaines du Loup 28.

16 décembre 1957. Machines automatiques.

**Riomilex S.A.**, à Crissier, machines automatiques (FOSC. du 9 septembre 1957, page 2383). Procuration est conférée à Charles Tagini, de et à Lausanne. Armel Rosselet, des Bayards, à Renens, est nommé gérant. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs (inscrits) ou par la signature collective d'un administrateur et du gérant ou par la signature collective à deux des fondés de procuration avec un administrateur ou avec le gérant.

16 décembre 1957.

**Compagnie des Tabacs d'Outremer S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 2 novembre 1955, page 2781). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 novembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 décembre 1957.

**Association Suisse des Détaillants en Alimentation (Veledes)**, succursale à Lausanne (FOSC. du 12 avril 1957, page 997), avec siège principal à Berne. Le Dr Eugen Bürgi, de Kestenholz (Soleure), à Berne, est nommé fonctionnaire et signe collectivement avec le président ou un vice-président pour l'ensemble de l'établissement. Le président Paul Wirz est actuellement domicilié à Veytaux.

16 décembre 1957. Machines à laver, etc.

**Livomatic S. à r. l.**, à Lausanne, machines à laver, etc. (FOSC. du 6 mai 1957, page 1218). Le bureau est transféré rue du Tunnel 3 (dans les locaux de la société).

*Bureau d'Orbe*

16 décembre 1957. Produits cosmétiques, etc.

**Blanche Chavaillaz**, à Vallorbe (FOSC. du 7 mai 1952, N° 106, page 1189), dépositaire de produits de parfumerie et cosmétique, à l'enseigne: «Jeunesse-Parfums». Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau de Rolle*

16 décembre 1957. Immeubles.

**Kermadee S.A.**, à Rolle. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1957, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales et financières en rapport avec son objet. La société acquerra notamment de la S. I. Les Lantines, pour le prix de 300 000 fr., un immeuble de 24 870 m² en nature de terrain, sis à Dully. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce. Toutes publications et communications de la société sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur: William Peter, de Gontenschwil (Argovie) et de Rolle, à Rolle, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: chez l'administrateur, Grand'Rue 78.

*Bureau de Vevey*

16 décembre 1957. Hôtel, etc.

**Mme Hirsbrunner**, à Cornaux, commune de Montreux-Châtelard, Hôtel-pension Ben Ledi (FOSC. du 20 novembre 1953, page 2802). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

16 décembre 1957.

**Société Immobilière de Beau-Cèdre**, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 20 septembre 1951, page 2349). La société est dissoute depuis le 27 novembre 1957. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Genf — Genève — Ginevra

13 décembre 1957. Horlogerie, etc.

**Bernard-A. Feller**, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie et de tous articles se rattachant directement ou indirectement à cette branche (FOSC. du 19 juin 1948, page 1721). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison selon bilan au 30 septembre 1957, à la société anonyme «Fellow Watch S.A.», à Genève.

13 décembre 1957. Horlogerie, etc.

**Fellow Watch S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, de mécanique de précision en tous genres et de tous articles s'y rattachant. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société par Bernard-Amnon Feller, à Genève, de la fabrique d'horlogerie qu'il exploite sous la raison «Bernard A. Feller», à Genève, 9, rue des Pitons, selon bilan établi au 30 septembre 1957, accusant un actif de 245 413 fr. 16 et un passif de 149 214 fr. 45, soit créanciers 147 214 fr. 45 et une réserve de crise de 2000 fr., laissant un actif net de 96 198 fr. 71. Le dit apport est fait et accepté pour le prix de 96 198 fr. 71. Ce montant est imputé à concurrence de 95 000 fr. sur le capital social en libération complète de 95 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par l'apporteur, lequel reste créancier de la société pour le solde, soit 1198 fr. 71. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Henri Matthey, président, de et à Genève; Ernest Bodenmann, secrétaire, de Martisberg (Valais), à Lengnau (Berne); Hans Studerus, de Waldkirch (Saint-Gall), à Lengnau (Berne), et Bernard-Amnon Feller, de Tramelan (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: 9, rue des Pitons.

16 décembre 1957. Entreprise générale du bâtiment, etc.

**Luc Leuba Succr. de Léon Leuba**, à Carouge, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, en faillite (FOSC. du 14 mars 1957, page 702). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

16 décembre 1957. Lustres et objets d'ameublement.

**Metalear S.A.**, à Carouge, fabrication et vente d'objets métalliques notamment de lustres et d'objets d'ameublement, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 12 avril 1957, page 997). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

16 décembre 1957. Crémerie, tea-room, etc.

**Reine Macchi-Loutte**, à Genève. Chef de la maison: Reine-Blanche Macchi née Loutte, de et à Genève. Exploitation d'une crémerie, tea-room, débit d'alcool, dépôt de pains, tabacs, cigares et cigarettes. 51, route de Florissant.

16 décembre 1957. Hôtel meublé.

**P. Maréchal**, à Genève (FOSC. du 24 mars 1952, page 795). Le titulaire a remis sa boucherie-charcuterie. Il exploite maintenant un hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel du Lac». 15, rue des Eaux-Vives.

16 décembre 1957. Combustibles.

**Chevalley & Chollet**, à Genève, commerce de combustibles, société en nom collectif (FOSC. du 26 juin 1956, page 1642). La procuration conférée à Albert Hutin est radiée.

16 décembre 1957. Titres, etc.

**Dusal S.A.**, à Genève, achat, vente et gérance de tous titres, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 1er octobre 1957, page 2584). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, cette société est radiée.

16 décembre 1957.

**Société Immobilière Lancy-St. Georges**, à Lancy, société anonyme dissoute (FOSC. du 21 mars 1957, page 766). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

16 décembre 1957. Publicité.

**F. E. Bercher S.A.**, à Genève, exploitation de la publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC. du 26 septembre 1956, page 2442). Procuration collective à deux a été conférée à Robert Motta, de nationalité italienne, à Genève.

16 décembre 1957.

**Société Immobilière Chauvette**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 février 1955, page 386). François Besson et Pierre Dumont ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Grange, de Genève, à Cologny, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 54, rue du Stand, régie P. et B. Grange fils.

16 décembre 1957.

**SACAF Société Anonyme pour le Commerce des Automobiles FIAT en Suisse**, à Genève (FOSC. du 26 avril 1955, page 1093). Francesco Rusca, Massimo Weigmann et Gottfried Weiss (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

16 décembre 1957.

**Société Immobilière Rive-Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1956, page 2866). Didier Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Grange, de Genève, à Cologny, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile de la société: 54, rue du Stand, régie P. et B. Grange fils.

16 décembre 1957.

**Sadec S.A. d'Exploitation de Cinémas**, à Genève, exploitation du «REX» (FOSC. du 12 février 1957, page 417). Nestor Fuchs n'est plus administrateur; il est radié. Conseil d'administration: Henry Brolliet, président (inscrit), et Henri Trachsler (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 décembre 1957. Participations financières, etc.

**Dalpo S.A.**, précédemment à Chiasso (FOSC. du 15 juin 1956, page 1544). Selon procès-verbaux authentiques de ses assemblées des 30 août 1957 et 11 décembre 1957, la société a transféré son siège à Genève, modifié ses statuts puis adopté de nouveaux statuts. Les statuts originaires sont datés du 30 mai 1956. Les nouveaux statuts portent la date du 11 décembre 1957. But: la participation financière à d'autres sociétés et, en particulier, l'acquisition et la gestion de titres d'actions, en nombre limité, de sociétés suisses et étrangères. La société n'aura aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception de celle strictement nécessaire à son administration. Capital social: 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Armando Pedrazzini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin-Frédéric Schlegel, de Gsteigwiler (Berne), à Genève, est seul administrateur (nouveau) avec signature individuelle. Domicile: 13, rue de la Corraterie, bureaux de la Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S.A.G.E.D.

16 décembre 1957.

**«IDUCA» Industrialisation du Caoutchouc et du Cuir S. à r. l. Genève**, à Genève (FOSC. du 8 février 1952, page 381). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 29 novembre 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 décembre 1957. Articles de bijouterie et joaillerie.

**REINHOR S. à r. l.**, à Genève, articles de bijouterie et joaillerie (FOSC. du 21 janvier 1957, page 203). Adrien Reinhard et Marcelle Reinhard née Cornu ne font plus partie de la société, par suite de la cession de leurs parts respectivement de 9000 fr. et de 8000 fr., à Maurice Reinhard, déjà associé. La part de ce dernier est ainsi portée de 1000 fr. à 18 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 11 décembre 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence.

16 décembre 1957.

**Touring Club Suisse (T.C.S.)**, à Genève, association (FOSC. du 24 mai 1956, page 1330). Dans l'assemblée générale du 29 juin 1957, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication. Riccardo Rossi, d'Arzo (Tessin), à Lugano (Tessin), a été nommé membre du bureau du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président ou un vice-président ou le trésorier.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE
# LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

## N° 22

*Zweite Hälfte November 1957*
*Deuxième quinzaine de novembre 1957 Seconda quindicina di novembre 1957*

## I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Gli **esposti d'invenzione** vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

---

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

---

**Eintragungen vom 30. November 1957**
**Enregistrements du 30 novembre 1956 Inscrizioni del 30 novembre 1957**

318 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 325745—326062

Kl. 2 a, Nr. 325745. 23. Juli 1954, 18 Uhr. — Motor-Egge, die an einem Traktor angehängt ist. Erf. und Inh.: Fritz **Gehring**, jun., Mechaniker, Matzingen, und Robert **Meyer**, Techniker, Wängi (Thurgau). Vertreter: O. Ch. Mahler, Frauenfeld.

Kl. 2 a, Nr. 325746. 25. Oktober 1954, 19 Uhr. — Hydraulische Fallbremse. Erf.: Heinrich Luhmer, Niederbachem (Krs. Bonn-Land, Deutschland). Inh.: Firma **Karl u. Josef Brenig**, Friesdorfer Strasse 155, Bad Godesberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutsehland, 25. August 1954.

Cl. 2 a, N° 325747. 19 avril 1955, 20 h.— Dispositif pour le désherbage du sol. Inv.: Fernand Plumettaz, Bex (Vaud). Tit.: **Plumettaz S.A.**, Bex (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 2 b, N° 325748. 15 aprile 1954, ore 20. — Impianto per distribuire su terreni soluzioni diluite di liquame ottenuto da concime naturale. Inv.: Giovanni Friedmann, Milano (Italia). Tit.: Cirla Carla ved. **Friedmaun**, Corso Roma 122, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. Priorità: Italia, 18 aprile 1953.

Cl. 2 d, N° 325749. 19 novembre 1954, 20 h. — Dispositif lieur pour une presse agricole. Inv. et tit.: Earl Elmore **Burford**, Maysville (Okla., USA). Mandataire: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

Cl. 3 b, N° 325750. 9 mai 1955, 17¾ h. — Dispositif pour la fixation d'un gâteau de cire gaufrée dans une ruche. Inv. et tit.: Roger **Delon**, boîte postale 10, Montbéliard (Doubs, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 28 juin 1954.

Kl. 3 c, Nr. 325751. 4. Oktober 1954, 18½ Uhr. — Einrichtung an Schleppangeln zur Regelung des Tiefganges derselben. Erf.: Göte Ingvar Borgström, Svängsta (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Urfabriken**, Svängsta (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Schweden, 8. Oktober 1953.

Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325835 (36 o).

Cl. 4 a, N° 325752. 25 agosto 1954, ore 18. — Solaio radiante a struttura mista. Inv. e tit.: Dott. Arnaldo **Frazzi**, ingegnere, viale Po 6, Cremona (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Kl. 4 b, Nr. 325753. 8. April 1954, 18¼ Uhr. — Sturzbalken. Erf. und Inh.: Hans **Hönger** und Kurt **Hönger**, Rothrist (Aargau). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 4 b, Nr. 325754. 13. Oktober 1954, 18 Uhr. — Mauerschraube. Erf. und Inh.: Paul **Kurzen**, Thormannsmätteliweg 10, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 4 b, N° 325755. 1er février 1955, 17¾ h. — Dispositif d'ancrage sous tension de l'extrémité d'un câble ou d'un groupe de torons ou de jonction des extrémités de deux câbles ou de deux groupes de torons. Inv.: Marcel Chalos, Paris (France). Tit.: **Société des Grands Travaux de Marseille**, rue de Courcelles 25, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 15 février 1954.

Cl. 4 b, N° 325756. 17 mars 1955, 18 h. — Elément de construction. ⊕ Tit.: **Sté S. Estiot & Cie**, rue du Transvaal 59—73, Dijon (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorité: France, 24 mars 1954.

Kl. 4 b, Nr. 325757. 6. April 1955, 10½ Uhr. — Geschweisster Gitterträger. Erf.: Ernst Cvikl, Homburg (Saar, Deutschland). Inh.: Ernst **Cvikl**, Mainzerstrasse 74, Homburg (Saar, Deutschland), und Marcello **Germani**, via Durini 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 7. April 1954.

Cl. 4 b, N° 325758. 31 mai 1955, 18¼ h. — Support de poteau. Inv. et tit.: Charles **Ruchti**, avenue Beaumont 80, Lausanne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325926 (81); 326034 (125 b).

Cl. 4 c, N° 325759. 23 avril 1955, 14 h. — Elément de couverture métallique notamment pour toiture. ⊕ Tit.: **De Wendel et Cie — Société Anonyme**, rue Paul Baudry 1, Paris (France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. Priorité: France, 24 mai 1954.

Kl. 4 d, Nr. 325760. 12. November 1954, 19 Uhr. — Hohle Rolladenleiste. Erf. und Inh.: Vincenzo **Gigante**, via Fulvio Testi 74, Mailand (Italien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Italien, 20. Mai 1954.

Cl. 4 d, N° 325761. 23 novembre 1954, ore 20. — Macchina portatile, per la spruzzatura di intonaci di malte, di calcestruzzi e fluidi densi e pastosi in genere. Inv.: Carlo Calligaris, Milano (Italia). Tit.: Carlo **Calligaris e Vic Italiana S. p. A.**, viale Maino 3, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 2 marzo 1954.

Cl. 4 d, N° 325762. 13 juillet 1955, 21 h. — Dispositif de commande pour un store à lamelles. Inv. et tit.: Henri **Bueche**, Court (Berne). Mandataire: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325780 (10 b).

Kl. 4 e, Nr. 325763. 2. Juli 1953, 18 Uhr. — Verschalungsplatte für Betonkonstruktionen. Erf.: Martin Rinner, München (Deutschland). Inh.: **Holzschalungsplatten GmbH.**, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 14. Juli 1952, und Oesterreich, 9. August 1952.

Kl. 4 e, Nr. 325764. 17. Juli 1956, 18½ Uhr. — Gerüstträger. Erf.: Paul Burgermeister, Zürich. Inh.: **Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- & Tiefbau Zürich**, Talacker 41, Zürich I, und Paul **Burgermeister**, Kronwiesenstrasse 59, Zürich II. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 4 f, Nr. 325765. 13. Januar 1955, 19 Uhr. — Einbettung eines tiefgekühlten Raumes im Erdboden. Erf.: Rudolf Lüthy, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

Kl. 5 a, Nr. 325766. 21. Dezember 1953, 18 Uhr. — Fahrbarer Fertiger für stark geneigte Betonbeläge. Erf. und Inh.: Gerhard **Lehmann-Pottkämper**, Hugenottenstrasse 13, Hameln/Weser (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 5 a, Nr. 325767. 11. November 1954, 19 Uhr. — Stütz- und Dichtungsvorrichtung an Dachwehren. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Berke und Dipl.-Ing. Hans-Henning Kubitzki, Rheinhausen (Deutschland). Inh.: **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie**, Altendorferstrasse 103, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. November 1953.

Kl. 6 a, Nr. 325768. 26. August 1954, 17 Uhr. — Zweischäftige Klammer zur Befestigung einer Eisenbahnschiene an einer Schwelle. Erf. und Inh.: Karl **Grönn**, Wergelandsveien 5, L. 212, Oslo (Norwegen). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Norwegen, 5. September 1953.

Cl. 6 a, N° 325769. 15 décembre 1954, 19 h. — Installation pour rectifier la surface de roulement des rails d'une voie ferrée. Inv.: Frédy Scheuchzer, André Scheuchzer, Lausanne, et Fritz Bill, Prilly. Tit.: **Les Fils d'Auguste Scheuchzer S.A.**, boulevard de Grancy 44, Lausanne. Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.

Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325832 (36 e).

Kl. 7 a, Nr. 325770. 21. August 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Regelung der Luftzufuhr zum Feuerraum von Kochherden oder Oefen. Erf.: Rudolf Kobel, Langnau i. E. Inh.: **Ofen- und Metallbau Schenk AG**, Bleicheweg 1, Langnau i. E.

Kl. 7 c, Nr. 325771. 1. Oktober 1954, 19 Uhr. — Einsatzkörper für Feuerungsvorrichtungen, insbesondere Herde und Oefen. Erf. und Inh.: Hans **Klein**, Installateur, Sandgasse 20, Knittelfeld/Steiermark, und Herbert **Klein**, Ingenieur, Hauptstrasse 195, Krumpendorf am Wörthersee/Kärnten (Oesterreich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 16. Oktober 1953.

Cl. 7 c, N° 325772. 13 décembre 1955, 16¾ h. — Chaudière à air chaud. Inv.: Jean Germain, Cornimont (Vosges, France). Tit.: **Constructions Métalliques Etablissements Donat Germain (S. à r. l.)**, Cornimont (Vosges, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 24 février 1955.

Cl. 7 c, N° 325773. 9 mars 1956, 17¾ h. — Couvre-radiateur de chauffage central. Inv. et tit.: Charles **Bapst**, industriel, rue Saint-Urbain 20, Strasbourg-Neudorf (Bas-Rhin, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325752 (4 a).

Kl. 7 d, Nr. 325774. 22. November 1954, 18 Uhr. — Verfahren zum Konditionieren von Luft und Anlage zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Techn. Claes Allander, Södra Ängby, Per-Olof Alfredsson und Sven Wallin, Jönköping (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken**, Kungsgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 23. November 1953.

Cl. 7 d, N° 325775. 29 juillet 1955, 18 h. — Obturateur. Inv.: Bastien Mora, Lyon (France). Tit.: **Ateliers Lyonnais d'Emboutissage Spécial, Feuga & Lacroix S.A.**, rue Et.-Richerand 31, Lyon (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Priorité: France, 10 mai 1955.

Kl. 7 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325771 (7 c).

Cl. 8 a, N° 325776. 7 gennaio 1955, ore 18½. — Procedimento per fabbricare corpi cavi di fibrocemento con superficie esterna diversa da una superficie di rivoluzione. Inv. e tit.: Giorgio **Marchioli**, via Morgagni 22, Milano, e Giuseppe **Gremigni**, viale Malatesta 18, Napoli (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325846 (41); 325847 (41).

Kl. 9 c, Nr. 325777. 14. Januar 1955, 12¼ Uhr. — Wasserarmatur mit schwenkbarem Auslaufrohr. Erf.: Andreas Bühler, Krugersdorp (Transvaal, Südafrikanische Union). Inh.: Firma **Friedrich Grohe**, Armaturenfabrik, Hemer (Westf., Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1954.

Cl. 9 c, N° 325778. 9 novembre 1955, 19 h. — Pulvérisateur utilisable avec un aspirateur de poussière. Inv.: Pierre Barthélémy van Doren, Bruxelles (Belgique). Tit.: **Société Anonyme «Le Super»**, rue de l'Intendant 156—160, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Priorité: Belgique, 4 mai 1955.

Kl. 10 a, Nr. 325779. 18. Dezember 1954, 11½ Uhr. — Türdrückerbefestigung. Erf.: Erich Dieckmann, Grüne (Kr. Iserlohn, Deutschland). Inh.: Firma **Erich Dieckmann**, Metallwarenfabrik, Grüne (Kr. Iserlohn, Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 29. Januar 1954.

Kl. 10 b, Nr. 325780. 18. Oktober 1954, 19 Uhr. — Schwing- oder Wendefensterflügel mit Verriegelungsvorrichtung. Erf.: Julius Maus, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Inh.: **Gretsch-Unitas GmbH.**, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Dezember 1953.

Cl. 11 a, N° 325781. 28 janvier 1955, 18½ h. — Moule pour cintrer une feuille de verre. Inv.: William C. McRoberts, New Kensington, et Lloyd Vernon Black, Tarentum (Pa., USA). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company,** One Gateway Center, Pittsburgh (PA., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 1er février 1954.

Cl. 11 a, N° 325782. 13 avril 1955, 18¾ h. — Procédé de fabrication d'un élément vitré à plusieurs couches et appareil pour sa mise en œuvre. Inv.: William R. Clever, Lincoln (Ill., USA). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company,** One Gateway Center, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 12 b, Nr. 325783. 18. März 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verbrennbaren Anfeuermittels für feste Brennstoffe, und nach diesem Verfahren hergestelltes Anfeuermittel. Erf. und Inh.: Heinz **Meyer,** Eugen-Huber-Strasse 30, Zürich 9/48. Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 13 a, Nr. 325784. 11. November 1954, 17½ Uhr. — Feuerungsanlage zur Verfeuerung fester Brennstoffe. Erf.: Katrinus Idema, Leidschendam (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 13. November 1953.

Kl. 13 b, Nr. 325785. 29. Oktober 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Verbrennung vorzugsweise schwer verbrennbarer Stoffe in flüssiger Form. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Leo Unterstenhoefer, Ludwigshafen a. Rh.-Maudach, und Wilhelm Krieger, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 13. November 1952, 13. Mai und 8. August 1953.

Kl. 13 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325784 (13 a).

Cl. 15 a, N° 325786. 20 octobre 1955, 15 h. — Machine à frire. Inv.: Fredy Wenger, Lausanne. Tit.: **Comptoir des Machines S.A.,** Terreaux 18 bis, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 15 b, N° 325787. 9 février 1955, 18 h. — Machine à hacher. Inv. et tit.: Anthony Frederick **Billard,** Mansfield (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 2 avril 1954.

Cl. 15 c, N° 325788. 13 mars 1956, 18½ h. — Dispositif pour maintenir une wassingue sur une brosse. Inv.: Xavier Burckle, Thann (Haut-Rhin, France). Tit.: **Filature et Tissage du Territoire (S. à r. l.),** Faubourg du Rhin 36, Thann (Haut-Rhin, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 3 février 1956.

Cl. 15 f, N° 325789. 12 décembre 1955, 17¾ h. — Serviette, notamment en papier, et procédé pour son obtention. Inv. et tit.: Werner **Frommenwyler,** place Claparède 7, Genève. Mandataire: Jean S. Robert, Genève.

Kl. 15 g, Nr. 325790. 25. Mai 1954, 19 Uhr. — Drehstuhl. Erf.: Dipl.-Ing. Albert Stoll, Koblenz (Aargau). Inh.: Firma **Albert Stoll,** Koblenz (Aargau). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 325791. 27. November 1954, 15 Uhr. — Federmatratze für Betten. Erf. und Inh.: Bertil Lennart **Johansson,** Smålandsstenar (Schweden). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 20. Februar 1954.

Kl. 15 g, Nr. 325792. 2. Februar 1955, 18½ Uhr. — Zusammenlegbarer Stuhl. Erf. und Inh.: Walter **Frey,** Spalenberg 62 a, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 15 i, Nr. 325793. 19. Juli 1954, 16 Uhr. — Rollenführungssystem für in Aufbauten ein- und ausfahrbare Behälter. ⊕ Inh.: **Bigler, Spichiger & Cie. AG,** Biglen (Bern). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 15 i, N° 325794. 24 mai 1955, 9 h. — Table de service pour salon de coiffure. Inv. et tit.: Alfred **Hengel,** rue des Clefs 25, Colmar (Haut-Rhin, France). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. Priorité: France, 25 mai 1954.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325939 (96 a); 326034 (125 b).

Kl. 15 k, Nr. 325795. 23. September 1954, 12 Uhr. — Klosettpapier-Ausgeber. Erf. und Inh.: Egon **Ruch,** Konstrukteur, Hertenstein (Luzern). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 325796. 26. August 1954, 20 Uhr. — Getränke-Zubereitungsmaschine. Erf.: Walter Kissling, Solothurn. Inh.: **Kisag AG,** Bellach (Solothurn). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.

Cl. 16, N° 325797. 27 septembre 1954, 18 h. — Machine à monter les brosses. Inv.: Jean Paul Pierre Martin, Beauvais (Oise, France). Tit.: **La Brosse & J. Dupont Réunis,** rue Jost 12, Paris 17e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: France, 3 octobre 1953 et 19 juillet 1954.

Cl. 17 a, N° 325798. 19 mai 1953, 20 h. — Dispositif de fixation d'une pièce de révolution creuse, notamment d'un bouchon ou d'un raccord. Inv. et tit.: Robert Félix **Larrive,** rue de Colmar 4, Vincennes (Seine, France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. Priorité: France, 31 mai 1952.

Cl. 17 a, N° 325799. 19 décembre 1955, 22 h. — Procédé de fixation d'un élément métallique sur une extrémité d'un récipient en matière thermoplastique et élément métallique pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Albert Quinche, St-Sulpice. Tit.: **Tuboplast S.A.,** avenue de Savoie 14, Vevey. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325828 (34 a).

Kl. 19 b, Nr. 325800. 2. Juli 1954, 18 Uhr. — Nitschelstrecke für Hochverzug. Erf. und Inh.: Carlo **Schleifer,** via Domenichino 1, Mailand (Italien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Italien, 23. Juli 1953.

Kl. 19 b, Nr. 325801. 6. Oktober 1954, 18 Uhr. — Streckwerk. Erf.: Erwin Dausch, Esslingen-Krummenacker (Deutschland). Inh.: **SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. April 1954.

Cl. 19 c, N° 325802. 15 février 1955, 17¾ h. — Machine de retordage à anneaux. Inv.: Frank Ridgway, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Arundel, Coulthard & Company Limited,** Sovereign Works, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 22 février 1954.

Cl. 21 c, N° 325803. 5 octobre 1954, 20 h. — Métier à tisser à alimentation automatique d'une trame multicolore. Inv.: Carl Philip Bergstrom, Millbury (Mass., USA). Tit.: **Crompton & Knowles Loom Works,** Worcester 1 (Mass., USA). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: USA, 5 octobre 1953.

Kl. 21 c, Nr. 325804. 3. August 1956, 18½ Uhr. — Gewobenes Dekorationsband Erf.: Ernst Hagenbuch, Breitenbach (Solothurn). Inh.: **Bandfabrik Breitenbach AG,** Breitenbach (Solothurn). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 21 f, Nr. 325805. 21. August 1954, 11½ Uhr. — Für einen Webschützen bestimmter Einfädler. Erf.: Jakob Wegmann-Gyr, Sack-Hinwil (Zürich). Inh.: **Gebr. Honegger,** Hinwil (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 325806. 15. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Fadenspanneinrichtung an einer Nähmaschine. Erf. und Inh.: Jakob **Jentschmann,** Nähmaschinenspezialist, Badenerstrasse 577, Zürich 9/48. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 22 d, Nr. 325807. 3. März 1954, 18 Uhr. — Vorschubeinrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Arthur Nash Hale, Park Ridge (Ill., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 4. März 1953.

Kl. 23 a, Nr. 325808. 21. April 1954, 19 Uhr. — Strickmaschine. Erf. und Inh.: Waldemar **Fritz,** Ingenieur, Vizelinstrasse 3, Neumünster (Holstein, Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 22. April 1953.

Kl. 23 a, Nr. 325809. 28. Mai 1954, 20 Uhr. — Platinenkopf für flache Kulierwirkmaschinen. Erf.: Edgar Burkhart, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

Kl. 23 a, Nr. 325810. 20. Juli 1954, 20 Uhr. — Deckspindelantriebsvorrichtung an einer flachen Kulierwirkmaschine. Erf.: Rudolf Jenny, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

Kl. 23 c, Nr. 325811. 29. April 1954, 15 Uhr. — Verfahren zum Umspinnen von Fäden, insbesondere von Gummifäden, und Vorrichtung zum Ausüben des Verfahrens. Erf.: Ernst Lehr, Eschlikon (Thurgau). Inh.: **Sogee S.A.,** Neugasse 116, Zürich 5. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Juni 1953.

Kl. 23 c, Nr. 325812. 2. November 1954, 17½ Uhr. — Netzstrickmaschine. Erf.: Anders Ohls, Vasa (Finnland). Inh.: **A. B. Anders Ohls Fiskredskapsfabrik,** Björköby, Vasa (Finnland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Finnland, 7. November 1953.

Kl. 23 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325804 (21 c).

Kl. 24 a, Nr. 325813. 20. Mai 1953, 17¾ Uhr. — Einrichtung zur Behandlung von bandförmigen Materialien, z. B. von Gewebebahnen. Erf.: Paul Morrison Cole, Wilmington (Del., USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company,** Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prioritäten: USA, 21. Mai 1952 und 7. April 1953.

Kl. 24 a, Nr. 325814. 30. November 1953, 18 Uhr. — Koch- und Fixiermaschine zum Behandeln von Geweben. Erf.: Wilhelm Schiffers und Paul Schiffers, Aachen (Deutschland). Inh.: Firma **W. Schiffers,** Maschinenfabrik, Eilfschornsteinstrasse 15, Aachen (Deutschland). Vertreterin: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. Prioritäten: Deutschland, 4. Dezember 1952 und 5. Oktober 1953.

Kl. 24 b, Nr. 325815. 13. Februar 1954, 15 Uhr. — Maschine zum Krumpen von Textilstoffen, insbesondere von Trikot. Erf.: Karl Isac Joel Rosén, Ulricehamn (Schweden). Inh.: Sven **Andersson,** Ljungskile (Schweden). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Priorität: Schweden, 22. April 1953.

Cl. 24 b, N° 325816. 5 novembre 1954, 18 h. — Machine à lainer les tissus. Inv.: Wilfred Nourse Hadley, Springfield (Vt., USA). Tit.: **Parks & Woolson Machine Co.,** Springfield (Vt., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325905 (78 c).

Kl. 24 d, Nr. 325817. 26. August 1954, 19 Uhr. — Waschmaschine. Erf. und Inh.: Heinrich **Piehler,** An der Furt 19, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 24 d, N° 325818. 16 décembre 1955, 21 h. — Dispositif pour la commande électrique automatique des organes d'une installation, notamment d'une installation de lavage. Inv.: Joseph Sturzenegger, Lausanne. Tit.: **Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG.,** Stockerstrasse 57, Zurich. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 24 e, N° 325819. 15 novembre 1955, 18 h. — Buse d'aspirateur. Inv.: Roland Howk Gardner, North Canton (Ohio, USA). Tit.: **Hoover Limited,** Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 15 novembre 1954.

Kl. 24 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325778 (9 c).

Kl. 25 b, Nr. 325820. 3. September 1954, 21 Uhr. — Mit Webstoff überzogener Gürtel. Erf. und Inh.: Alfred **Studer,** Wesemlin-Terrasse 21, Luzern. Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 25 c, Nr. 325821. 11. November 1954, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Reissverschlüssen. Erf.: Karl H. Heinz, Zürich. Inh.: **Seco S.A. Brig, Société pour l'Etude et la Construction d'Entreprises Industrielles,** Brig. Korrespondenz-Adresse: Brandschenkestrasse 20, Zürich.

Cl. 27 a, N° 325822. 14 mars 1952, 19 h. — Garniture d'appui intérieure pour chaussures. Inv. et tit.: Herbert **Osterman,** rue Saussier-Leroy 7, Paris XVIIe (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: France, 26 novembre 1951.

Kl. 27 a, Nr. 325823. 28. Januar 1956, 17 Uhr. — Skischuh mit Doppelschnürung. Erf.: Josef Schmidt, Köflach (Steiermark, Oesterreich). Inh.: **Schuhfabrik Köflach, F. Herunter, OHG,** Köflach (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Oesterreich, 31. Januar 1955.

Kl. 27 c, Nr. 325824. 1. November 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung einer Klebeverbindung zwischen einem nichtledernen Laufteil und dem übrigen Schuhwerkteil. Erf.: Jakob Eigenheer, Altdorf (Uri). Inh.: **Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke,** Altdorf (Uri). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 29 b, N° 325825. 23 mai 1950, 17¼ h. — Moulin à impact. Inv.: Robert Benjamin Dodds, Woodbridge/Conn., und Arthur Nathan Hibbs, Buffalo/N. Y. Tit.: **The Safety Car Heating and Lighting Company, Inc.,** Park Avenue 230, New-York (USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: USA, 26 mai 1949.

Kl. 30 b, Nr. 325826. 5. Oktober 1955, 15 Uhr. — Verfahren zum Hochfrequenz-Infrarot-Backen von Rindengebäck. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Klenk, Korntal bei Stuttgart, und Fridolin Keser, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). Inh.: **Werner & Pfleiderer,** Theodorstrasse 10, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: George Römpler, Locarno.

Kl. 33 d, Nr. 325827. 17. September 1954, 18 Uhr. — Verfahren zum Klären und Haltbarmachen von Fruchtsäften. Erf.: Prof. Dr. Julius Koch, Geisenheim/Rhein, Dr. Josef Krebs, Traisa über Darmstadt, und Paul Schauffler, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Röhm & Haas GmbH,** Darmstadt, und **Holstein & Kappert Maschinenfabrik Phönix GmbH,** Dortmund (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 19. September 1953.

Kl. 34 a, Nr. 325828. 19. Dezember 1952, 19 Uhr. — Kapselverschluss an einem Glasgefäss mit flaschenkopfartigem Mündungsteil. Erf.: Allen B. Foye, West Bridgewater (Mass., USA). Inh.: **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: USA, 22. Dezember 1951.

Kl. 35 b, Nr. 325829. 18. Oktober 1954, 19 Uhr. — Filterkörper mit Fasermaterial für Zigaretten, Zigarettenhalter oder andere Raucherutensilien und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Sydney Ruback, London (Grossbritannien). Inh.: **Cigarette Components Limited**, Chiswell Street 21—23, London E. C. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 19. Oktober 1953.

Kl. 36 d, Nr. 325830. 4. Dezember 1953, 18 Uhr. — Filterplatte. ⊕ Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 36 d, Nr. 325831. 2. Oktober 1954, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Filtrierung von Feststoff-Flüssigkeits-Gemischen. Erf. und Inh.: Friedrich **Kienzle**, Herzog Ernstgasse 24, Bruck a/Mur (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 36 e, Nr. 325832. 20. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Wässerige Suspension, Verfahren zur Herstellung und Verwendung derselben. Erf.: Marcel Louis Lhorty, Rouen (Frankreich). Inh.: **N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prioritäten: Frankreich, 22. Juli und 24. Dezember 1952.

Cl. 36 f, N° 325833. 10 juin 1955, 17¾ h. — Procédé pour appliquer, au moyen d'un moule, une bande verticale de revêtement sur une paroi, et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Alfred P. Knapp, Jackson Heights (N. Y., USA). Tit.: **Knapp Mills, Incorporated**, Borden Avenue 23—15, Long Island City (N. Y., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 11 juin 1954.

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326036 (125 e).

Kl. 36 i, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326036 (125 e).

Kl. 36 o, Nr. 325834. 27. November 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung primärer Alkohole der Vitamin-A-Reihe. Erf.: Henderikus Obias Huisman und Anne Smit, Weesp (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 22. Januar 1953.

Kl. 36 o, Nr. 325835. 26. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hexachlorcyclohexan. Erf.: George McConnell, Widnes (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 26. Januar 1953.

Kl. 36 o, Nr. 325836. 25. Mai 1954, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Aufarbeitung der bei der Herstellung von Acrylsäurenitril aus Acetylen und Blausäure anfallenden Reaktionsprodukte. Erf.: Dr. Rudolf Keller, Dr. Ernst Keyssner, Dr. Alfred Münster, Ludwigshafen a. Rh., und Dr. Carl Pfaff, Limburgerhof/Pfalz (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Cl. 36 o, N° 325837. 11 janvier 1955, 17¾ h. — Procédé de préparation de 1:1:3-triacetoxyprop-2-ènes. Inv.: Reginald Harold Hall et Archibald Robert Graham, Epsom (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **The Distillers Company Limited**, Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 13 janvier 1954.

Kl. 36 p, Nr. 325838. 1. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in 4-Stellung eine substituierte Aminogruppe aufweisenden 5-Oxyhexahydro-benz (e,d)-indolen und deren Salzen. Erf.: Edmund Carl Kornfeld, Indianapolis, Grandville Bruce Kline, Greenwood, und Dwight Edward Morrison, Indianapolis (USA). Inh.: **Eli Lilly and Company**, South Alabama Street 740, Indianapolis (Ind., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 19. Januar 1953.

Kl. 36 p, Nr. 325839. 2. September 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Oxy-4-methyl-5,6- oder -7,8- (oxybenzo)-chinolinsulfonsäuren. Erf.: Dr. Rudolf Dürig, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326016 (116 h).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326015 (116 h).

Kl. 37 a, Nr. 325840. 10. März 1954, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Disazofarbstoffe. Erf.: Eric Leslie Johnson und George Alston Rowe, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Grossbritannien, 12. März 1953 und 8. Februar 1954.

Kl. 37 a, Nr. 325841. 16. März 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kupferhaltiger Azofarbstoffe. Erf.: Dr. Henri Riat, Arlesheim. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

Kl. 37 a, Nr. 325842. 23. März 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallhaltigen Disazofarbstoffen. Erf.: Dr. Richard Stüsser, Köln-Klettenberg (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 37 a, Nr. 325843. 24. April 1954, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von chromhaltigen Azofarbstoffen. Erf.: Arthur Howard Knight und Charles Hugh Reece, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Grossbritannien, 1. Mai 1953 und 10. Februar 1954.

Kl. 39 b, Nr. 325844. 18. Juni 1954, 18¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Fördern von flüssigen explosiven Salpetersäureestern. Erf.: Alexander v. d. Luft, Montreal (Quebec, Canada), Vincent H. Waldin, Newport/Del., Samuel E. Walker, Kearneysville/W. Va., und Philip G. Wrightsman, Swarthmore/Pa. (USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 40, Nr. 325845. 4. Mai 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Liekern chromgegerbter Häute. Erf.: Dr. Jürgen Plapper, Dr. Rudi Heyden und Günther Arnold, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Böhme Fettchemie GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 27. Juni 1953.

Kl. 41, Nr. 325846. 27. November 1953, 18 Uhr. — Isoliermasse. Erf.: Walter Zahm, Niederlenz (Aargau). Inh.: **Plasik AG Aarau**, Bahnhofstrasse 41, Aarau. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 41, Nr. 325847. 23. März 1954, 18¼ Uhr. — Spanabhebend bearbeitbarer und thermoplastisch verformbarer Werkstoff und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Heinz Lucke, Niedergösgen (Solothurn). Inh.: **Lonza-Werke Elektrochemische Fabriken GmbH**, Weil a. Rh. (Baden, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 42, Nr. 325848. 20. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verfahren und Apparat zum Vergären organischer Abfallprodukte. Erf.: Peter Marius Carlsson, Frederiksberg, und Kai Finn Petersen, Søllerød (Dänemark). Inh.: **Dano Ingeniørforretning og Maskinfabrik, Ingeniør Kai Petersen's Fond**, Buddinge per Søborg (Dänemark). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prioritäten: Dänemark, 11. Dezember 1952, und Schweden, 5. März 1953.

Cl. 43, N° 325849. 26 septembre 1954, 12 h. — Installation pour la production de gaz de fumier. ⊕ Tit.: **Société Anonyme Immobilière Canadienne-Française**, Godewaersvelde (Nord, France). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Priorités: France, 29 octobre 1953 et 14 avril 1954.

Cl. 45 d, N° 325850. 4 avril 1955, 17¾ h. — Procédé pour la fabrication de nappes de matière fibreuse et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Reginald James Thomas, Weston-super-Mare (Somerset, Grande-Bretagne). Tit.: **St. Anne's Board Mill Company Limited**, St. Ann's Road, Brislington, Bristol 4 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 6 avril 1954 et 4 mars 1955.

Cl. 45 d, N° 325851. 28 juin 1955, 17¾ h. — Dispositif de nettoyage du feutre de transfert dans une machine de fabrication du papier. Inv.: Ralph Chalinor Heys et Harold Victor Dearden, Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Millspaugh Limited**, Alsing Road, Sheffield 9, (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 28 juin 1954.

Kl. 46 b, Nr. 325852. 9. November 1954, 18 Uhr. — Lohnformular mit Anordnung der die Lohnsumme ergebenden Beträge in Spalten. Erf.: Heinrich Dröge, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Erwin Otto **Haberfeld**, Fabrikant, Beethovenstrasse 3, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. November 1953.

Cl. 47 e, N° 325853. 18 ottobre 1954, ore 18. — Macchina raccoglitrice universale per legatoria. Inv. e. tit.: Mario **Pugno**, direttore, via Cottolengo 32, Torino (Italia). Mandatario: Dr H. Scheidegger, Zurigo. Priorità: Francia, 19 ottobre 1953.

Kl. 48 a, Nr. 325854. 1. November 1955, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum vorbestimmten Unterbrechen der automatischen Matrizenauslösung bei Matrizensetz- und Zeilengiessmaschinen. Erf.: Kurt Heimel, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Linotype Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Alboinstrasse 36—42, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. April 1955.

Kl. 48 d, Nr. 325855. 18. April 1953, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen von Schablonen an der Aufhängeleiste von Schablonen-Vervielfältigungsapparaten. ⊕ Inh.: **Geha-Werke GmbH**, Podbielskistrasse 225, Hannover (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 48 d, Nr. 325856. 14. Dezember 1954, 19 Uhr. — Bogenausleger an Druck- und dergl. Bogen verarbeitenden Maschinen. Erf.: Werner Koch, Offenbach a. M. (Deutschland). Inh.: **Faber & Schleicher Aktiengesellschaft**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Dezember 1953.

Kl. 48 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326020 (118 d).

Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325892 (70).

Kl. 49 c, Nr. 325857. 26. Oktober 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Entwicklung von photographischen Schichten. ⊕ Inh.: **AGFA Aktiengesellschaft für Photofabrikation**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 11. Januar 1954.

Kl. 49 d, Nr. 325858. 28. Juni 1954, 18¼ Uhr. — Lichtempfindliches Material für die photomechanische Reproduktion. Erf.: Dr. Wilhelm Neugebauer und Dr. Martha Tomanek, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 1. Juli 1953.

Cl. 49 d, N° 325859. 20 octobre 1955, 20 h. — Procédé d'obtention d'une image destinée à la reproduction typographique. Inv. et tit.: Albert **Rey**, rue du Vidollet 21, Genève. Mandataire: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

Cl. 49 d, N° 325860. 20 octobre 1955, 20 h. — Procédé d'obtention d'une image destinée à la reproduction typographique. Inv. et tit.: Albert **Rey**, rue du Vidollet 21, Genève. Mandataire: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

Kl. 50 b, Nr. 325861. 5. Oktober 1954, 20 Uhr. — Zeichenzirkel. Erf. und Inh.: Åke Gottfrid **Sjölund**, Lyckselevägen 12, Stockholm-Vällingby (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Schweden, 5. Oktober 1953.

Cl. 50 d, N° 325862. 1er février 1956, 19 h. — Encrier. Inv. et tit.: Max **Firmann** et Franz **Firmann**, Bulle.

Kl. 53 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325941 (96 c).

Kl. 54 a, Nr. 325863. 15. Mai 1956, 17 Uhr. — Hornusserstock. Erf. und Inh.: Werner **Lehmann**, Mech.-Chef, Bettlachstrasse 39, Grenchen.

Kl. 54 e, Nr. 325864. 21. September 1954, 19 Uhr. — Bremsvorrichtung an der Kugel-Rücklaufbahn einer Kegelbahn. Erf. und Inh.: Bernhard **Richner**, Badenerstrasse 529, Zürich 9/48. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 325865. 5. November 1954, 14½ Uhr. — Zum Reinigen von Gewehrläufen bestimmter Putzstock. Erf. und Inh.: Albert **Furter**, Büchsenmacher, Hübelistrasse 12, Olten. Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 56 d, Nr. 325866. 13. November 1953, 19 Uhr. — Geschoss für Minenwerfer. Erf. und Inh.: Hans Otto **Donner**, Ingenieur, Hämeenkatu 14, Tampere (Finnland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Finnland, 17. April 1953.

Cl. 56 d, N° 325867. 19 juillet 1954, 18 h. — Machine destinée à l'encartouchage automatique. Inv.: Gérard Bardet, Paris, et André Bertin, Levallois-Perret (Seine, France). Tit.: **Manufacture de Machines du Haut-Rhin S.A.**, Mulhouse-Bourtzwiller (Haut-Rhin, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 10 septembre 1953.

Kl. 56 e, Nr. 325868. 19. November 1953, 18 Uhr. — Anlage zum automatischen Zeigen von Schussresultaten und zum Verkleben von Schusslöchern. Erf. und Inh.: Ernst **Horber**, Luggwegstrasse 40, Zürich 9. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 56 h, Nr. 325869. 7. Juli 1954, 18¼ Uhr. — Zünder für Munition. Erf. und Inh.: Lars Anders Malte **Lindnér**, Zivilingenieur, Förvaltargatan 1, Sundbyberg, und Stig Yngve **Ek**, Zivilingenieur, Lövangersgatan 19, Vällingby (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Schweden, 7. Juli 1953.

Kl. 58, Nr. 325870. 20. Januar 1954, 17 Uhr. — Messeinrichtung zur selbsttätigen Mittelwertbildung der Masse von Hohlkörpern auf mechanischem Wege. Erf.: Ehrenfried Zimmermann, Bünde-Südlengern, und Dr. Gustav Becker, Mainz-Gonzenheim (Deutschland). Inh.: **Bünder Glas GmbH**, Bünde (Westf., Deutschland). Vertreter: Dr. Karl Dürr, Bern. Priorität: Deutschland, 13. Februar 1953.

Kl. 58, Nr. 325871. 23. April 1957, 17 Uhr. — Messapparat zum Einstellen von Werkzeugen auf Maschinen für die Holzbearbeitung. Erf. und Inh.: Friedrich **Fuhrer**, dipl. Schreinermeister, Freiestrasse 3, Interlaken.

Kl. 58, Nr. 325872. 12. Juli 1954, 19 Uhr. — Längen-Messgerät. Erf.: Ronald William Fenemore, Coulodon/Surrey, Colin Roderick Borley, Hildenborough/Kent, und Morgan Jellis, Coventry (Grossbritannien). Inh.: **The Mullard Radio Valve Company Limited**, Spencer House, South Place, Finsbury, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 13. Juli 1953.

Cl. 59, N° 325873. 5 avril 1956, 24 h. — Trépied pliant. Inv.: Emile Fornerod, Saint-Sulpice (Vaud). Tit.: Georges **Tecoz**, Belmont s. Lausanne. Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.

Cl. 62, N° 325874. 18 février 1956, 14¼ h. — Micromanomètre électrique. Inv.: Walter Grieugl, Plessis-Robinson, et Edmond Gassies, Montrouge (Seine, France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 12 mai 1955.

Cl. 64, N° 325875. 20 décembre 1955, 20 h.— Tambour pour appareil indicateur, procédé et moyen pour sa fabrication. ⊕ Tit.: **Compteurs et Moteurs Aster (S.A.)**, rue du Général Foy 4, Paris (France). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich.

Cl. 65, N° 325876. 4 giugno 1953, ore 6. — Bilancia a molla per dosaggi o controlli rapidi in serie. Inv. e tit.: Loris **Giardino**, ingegnere, e Vittorio **Faenza**, ingegnere, via G. Rossi 6, Bologna (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 4 giugno 1952.

Kl. 65, Nr. 325877. 14. November 1954, 20 Uhr. — Verriegelungsvorrichtung an einer Waage. Erf. und Inh.: Carlo **Curioni**, via Belvedere 20, Como-Camerlata (Italien). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona. Priorität: Italien, 18. September 1954.

Cl. 65, N° 325878. 24 novembre 1954, ore 18¼. — Apparecchio per pesare. Inv.: Ermenegildo Santoni, Firenze (Italia). Tit.: Ermenegildo **Santoni**, via Leonardo Ximenes 25, Carlo **Gazzeri**, via D. Giannotti 33, e Mario **Tesi**, via C. Nigra 11, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 27 novembre 1953.

Kl. 66 a, Nr. 325879. 9. Dezember 1954, 20 Uhr. — Anordnung zum Prüfen von elektrischen Stromunterbrechern. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Slamecka, Dr. Ing. August Hochrainer, Dr. Ing. Otto Mayr, Dipl.-Ing. Franz Petermiehl, Kassel, und Prof. Dr. Ing. Josef Biermanns, Helsa bei Kassel (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 11., 16., 21., 28. Dezember 1953, 22. Januar und 10. Februar 1954.

Cl. 66 c, N° 325880. 18 octobre 1952, 11 h. — Installation pour localiser des fautes sur une ligne de transport d'énergie. Inv.: Robert W. Hughes, Mountain Lakes, et Nelson Weintraub, Irvington (N. J., USA). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: USA, 20 octobre 1951.

Kl. 66 c, Nr. 325881. 4. Februar 1955, 18 Uhr. — Gleichstromwandler. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Golde, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Februar 1954.

Kl. 67, Nr. 325882. 2. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Messung der Menge einer in einem Gasgemisch enthaltenen Gaskomponente. Erf.: Nikolaj Čeliščev und Prof. Ing. Georgij Held, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **ČKD DUKLA**, národní podnik, Thámova 9, Praha-Karlin (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 67, Nr. 325883. 19. Juli 1954, 19 Uhr. — Massenspektrometer. Erf.: George Jernakoff, Schenectady (N. Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 20. Juli 1953.

Kl. 67, Nr. 325884. 15. Oktober 1954, 18¼ Uhr. — pH-Messvorrichtung mit mindestens einer Glaselektrode. Erf.: Dr. Rudolf Ziegler, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Inh.: **Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 17. Oktober 1953.

Cl. 68, N° 325885. 30 décembre 1953, 18 h. — Dispositif d'emmagasinage à noyaux magnétiques à deux dimensions. Inv.: Edward John Rabenda, Poughkeepsie/N. Y., et Gordon Earle Whitney, Denver/Colo. (USA). Tit.: **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New-York 22 (USA). Mandataire: L. J. Clairis, Adliswil (Zurich). Priorité: USA, 2 janvier 1953.

Kl. 68, Nr. 325886. 13. April 1954, 18 Uhr. — Einrichtung zur Kennzeichnung von Zahlen-, Buchstaben- oder dergleichen -Zeichen durch kombinationsweise Bewegung der Zeichenträger um einen Elementarweg. Erf.: Prof. Dr. Ing. Martin Hebel, Hechendorf am Pilsensee (Deutschland). Inh.: **Eldi-Feinmechanik GmbH**, Hechendorf am Pilsensee (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 68, Nr. 325887. 4. August 1954, 19 Uhr. — Anzeigegerät zur Bestimmung der Produktionsmenge einer Papiermaschine. Erf. und Inh.: Aldo **Bernhard**, Ingenieur, Papierfabrik Netstal (Glarus).

Kl. 69, Nr. 325888. 21. Dezember 1954, 19 Uhr. — Verfahren zum Verhüten der elektrostatischen Aufladung einer Schallplatte. Erf.: Antonie Johannes Brons, Baarn, und Roelof Jan Hendrik Alink, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 23. Dezember 1953.

Cl. 69, N° 325889. 3 juin 1955, 18 h. — Dispositif pour amener automatiquement l'aiguille d'un pick-up dans le premier sillon d'un disque. Inv.: Louis Thévenaz, Les Rasses/Sainte-Croix (Vaud). Tit.: **Thorens S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325846 (41).

Kl. 70, Nr. 325890. 18. Juni 1954, 19 Uhr. — Weitwinkelobjektiv. Erf. und Inh.: Ludwig **Bertele**, Heerbrugg (St. Gallen).

Kl. 70, Nr. 325891. 13. Juli 1954, 18¼ Uhr. — Anamorphotisches Vorsatzlinsensystem. Erf.: Dr. Horst Köhler, Heidenheim a. d. Brenz, und Helmut Knutti, Oberkochen (Deutschland). Inh.: Firma **Carl Zeiss**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. August 1953.

Cl. 70, N° 325892. 12 juillet 1955, 18½ h. — Dispositif de visée dit «reflexe» d'un objectif à diaphragme pour appareil de prise de vues. Inv.: Lucien Reymond, Paris (France). Tit.: **Société d'Optique et de Mécanique de Haute Précision (S.A.)**, boulevard Davout 125, Paris 20e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 12 octobre 1954.

Cl. 71 e, N° 325893. 23 novembre 1955, 18½ h. — Dispositif de commande d'un mécanisme destiné à suspendre momentanément le remontage automatique d'une montre. ⊕ Tit.: **A. Schild S.A.**, Granges (Soleure). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 325894. 12 mai 1955, 18½ h. — Montre de forme. Inv. et tit.: Henri **Humbert**, bijoutier, rue du Doubs 87, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 325895. 25 juin 1955, 12½ h. — Palier pare-chocs. Inv.: Pierre Seitz, Les Brenets (Neuchâtel). Tit.: **Seitz & Co.**, Les Brenets (Neuchâtel). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 325896. 25 octobre 1955, 18½ h. — Boîte étanche. Inv. et tit.: Maurice **Reymond**, rue de Bellevue 8, Fontainemelon (Neuchâtel). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 71 k, Nr. 325897. 9. Dezember 1954, 17 Uhr. — Kurzzeitmesser. Erf. und Inh.: Ernst **Trost**, Basteiplatz 3, Zürich 1.

Cl. 72 c, N° 325898. 25 septembre 1954, 10½ h. — Procédé pour alimenter une horloge électrique. Inv. et tit.: Hans Ulrich **Klingenberg**, Alfermée (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 75 b, Nr. 325899. 19. Februar 1954, 18¼ Uhr. — Stahllegierung, insbesondere für Schleudergusskokillen. Erf.: Dipl.-Ing. Ludwig Bernhart, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 14, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 7. Mai 1953.

Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325901 (78 c); 325902 (78 c).

Kl. 77, Nr. 325900. 20. Juli 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines elektrischen Schmelzofens mit kontinuierlich backender Anode und Schmelzofen zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: John Walker, Walnut Creek (Cal., USA). Inh.: **Henry J. Kaiser Company**, Broadway 1924, Oakland (Cal., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 20. Juli 1953.

Kl. 78 c, Nr. 325901. 15. Dezember 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Dauermagneten auf Eisenbasis, der Nickel, Aluminium und Kobalt enthält. Erf.: Adolf Johannus Jacobus Koch, Eduard Maria Henricus Lips und Krijn Jacobus De Vos, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1952.

Kl. 78 c, Nr. 325902. 15. Dezember 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung Ni, Al und Co enthaltender Dauermagnete auf Eisengrundlage. Erf.: Adolf Johannus Jacobus Koch, Eduard Maria Henricus Lips und Krijn Jacobus De Vos, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1952.

Kl. 78 c, Nr. 325903. 18. Februar 1954, 18½ Uhr. — Formkörper für Giessereizwecke sowie Verfahren zur Herstellung desselben. Erf.: Willy Henry Jensen, Kgs. Lyngby (Dänemark). Inh.: **Valentin Aage Moller & Co.**, Dronningens Tvaergade 5, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Dänemark, 26. Februar 1953.

Kl. 78 c, Nr. 325904. 20. April 1954, 18¼ Uhr. — Absenkwalze für Anlagen zum kontinuierlichen Stranggiessen. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Obauer, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 14, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 27. April 1953.

Kl. 78 c, Nr. 325905. 14. September 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Walze, deren Manteloberfläche mit einer dreidimensionalen Musterung versehen ist. Erf.: Dr. Fritz Lorenz, Wattwil, und Dr. Ing. Friedrich Eisermann, Winterthur. Inh.: **Heberlein & Co. AG**, Wattwil, und **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 78 c, N° 325906. 26 janvier 1955, 17½ h. — Procédé de confection de carapaces en sable aggloméré destinées à servir de moules de fonderie, installation pour la mise en œuvre du procédé et carapace obtenue par ce procédé. Inv. et tit.: Henry-Georges **Faucherre**, Effingerstrasse 111, Berne. Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325899 (75 b).

Kl. 79 a, Nr. 325907. 15. November 1951, 18¾ Uhr. — Walzwerk zum kontinuierlichen Warm- oder Kaltwalzen. ⊕ Inh.: **Inter-Continentaler Hüttenbau**, Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 79 b, N° 325908. 28 ottobre 1954, ore 21. — Saldatore a fiamma. Inv. e tit.: Davide **Primavesi**, industriale, via Basilea 14, Lugano. Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 79 c, Nr. 325909. 5. Mai 1953, 18¾ Uhr. — Einrichtung zum Steuern der Lieferung von Betriebsstrom aus einer Stromquelle an eine Schweissstelle als Belastung. Erf.: Thomas William Brady, Rugby (Grossbritannien). Inh.: **The British Thomson-Houston Company Limited**, Crown House, Aldwych, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 6. Mai 1952.

Kl. 79 c, Nr. 325910. 9. September 1954, 18 Uhr. — Steuereinrichtung für Schweissmaschinen. Erf.: Reinhold Stracke, Essen (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. September 1953.

Kl. 79 g, Nr. 325911. 30. März 1954, 16 Uhr. — Verfahren zum Richten von Hakennadeln für Wirkmaschinen sowie Einrichtung zum Durchführen des Verfahrens. Erf.: Karl Meier, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

Kl. 79 h, Nr. 325912. 20. April 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zum Vorbereiten des einen Endes eines Bleirohrs zwecks Anschliessens dieses letzteren an ein Rohr aus härterem Material und nach dem Verfahren vorbereitetes Bleirohr. Erf.: James Barbour McAlpine, Glasgow (Grossbritannien). Inh.: **McAlpine & Company Limited** und James Barbour **McAlpine**, Kelvin Avenue, Hillington, Glasgow S. W. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 9. Dezember 1953.

Kl. 79 h, Nr. 325913. 15. September 1954, 18 Uhr. — Motorisch angetriebene Abschneidemaschine für Rohre und dergleichen. Erf.: Dipl.-Ing. Hermann Föll, Waiblingen bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Rems-Werk Christian Föll & Söhne,** Waiblingen bei Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. September 1953.

Kl. 79 h, Nr. 325914. 23. November 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer einteiligen Felge und nach diesem Verfahren hergestellte Felge. Erf.: Alva W. Woodward, Kent (Ohio, USA). Inh.: **Wingfoot Corporation,** East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 23. November 1953.

Kl. 79 k, Nr. 325915. 30. August 1954, 18¼ Uhr. — Gewindeschneideinrichtung mit zu drehendem Schneidkopf. Erf.: Dipl.-Ing. Hermann Föll, Waiblingen (Deutschland). Inh.: **Rems-Werk Christian Föll & Söhne,** Stuttgarter-Strasse 83, Waiblingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 6. Oktober 1953.

Cl. 79 k, N° 325916. 28 mars 1955, 18 h. — Machine-outil automatique. Inv.: Richard Dudley George Ryder et Henry Myers, Bolton (Lancs., Grande-Bretagne). Tit.: **Thomas Ryder & Son Limited,** Turner Bridge Works, Bolton (Lancs., Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 31 mars 1954.

Cl. 79 k, N° 325917. 3 septembre 1955, 12¼ h. — Dispositif de guidage et d'avancement d'une barre en travail sur un tour à décolleter. Inv. et tit.: André **Bechler,** rue Centrale 4, Moutier (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325942 (96 c).

Cl. 79 l, N° 325918. 28 janvier 1955, 20 h. — Procédé de super-finition d'une pièce mécanique par brunissage et outil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Roger **Bajulaz,** avenue Louis Bertrand 19, Petit-Lancy (Genève). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 79 m, N° 325919. 29 avril 1955, 18 h. — Procédé de fabrication d'articles métalliques. Inv.: Alexander Barbour Graham, Glasgow (Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Wiggin & Company Limited,** Sunderland House, Curzon Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 29 avril 1954.

Kl. 80 a, Nr. 325920. 20. Januar 1956, 18½ Uhr. — Tragbare elektrische Handkreissäge mit Spaltkeil. Erf. und Inh.: Arthur **Bründler,** Fabrikant, Ebikon (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 80 h, Nr. 325921. 18. Juni 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zum Imprägnieren von aufgestellten Holzmasten und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf. und Inh.: Johannes **Sommer,** Breidenhoferstrasse 36, Haan/Rhld. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 6. Juli und 31. Oktober 1953.

Cl. 80 k, N° 325922. 18 mars 1954, 18½ h. — Machine pour la fabrication de panneaux formés par la juxtaposition d'éléments équarris. Inv. et tit.: Max Pierre **Jacquier,** boulevard Soult 91, Paris, André François **Jacquier,** rue Sainte Amaranthe, Sucy-en-Brie, et France Huberte **Jacquier,** boulevard Soult 91, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 19 mars 1953.

Kl. 81, Nr. 325923. 8. Oktober 1954, 23 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von prismatischen Hohlprofilstäben. Erf. und Inh.: Heinz **Pasche,** Ingenieur, Hohenfelderstrasse 4, Hamburg 24, und Ludwig **Hermann,** beratender Wirtschafter, Octaviostrasse 2, Hamburg-Wandsbek (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Deutschland, 5. August 1954.

Kl. 81, Nr. 325924. 27. Oktober 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Beschichtung von Trägermaterialstücken mit Kunststoff-Folien. Erf.: Dr. Matthias Föhr, Glattbrugg (Zürich). Inh.: **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co.,** Abteilung Elektrodenfabrik, Birchstrasse 230, Zürich-Oerlikon. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 81, Nr. 325925. 10. Dezember 1954, 19 Uhr. — Verfahren und Spannvorrichtung zur Erneuerung der Lauffläche von abgefahrenen Reifenmänteln auf kaltem Wege. Erf. und Inh.: Bernhard **Nowak,** Fabrikant, Villa Waldhausen, Georgenborn, Bad Schlangenbad (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Juli 1954.

Cl. 81, N° 325926. 2 décembre 1955, 17¼ h. — Procédé de fabrication en continu de plaques en matière isolante en fibres minérales. Inv.: Friedrich Jennes, Köln (Allemagne). Tit.: **Actien-Gesellschaft der Gerresheimer Glashüttenwerke vorm. Ferd. Heye,** Düsseldorf-Gerresheim (Allemagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Allemagne, 3 décembre 1954.

Cl. 81, N° 325927. 16 mars 1956, 17½ h. — Machine à mouler par injection des objets en matière thermo-plastique. Inv.: Robert Henry Dykehouse, Monterey Park (Cal., USA). Tit.: **R. H. Windsor Limited,** Leatherhead Road, South Chessington (Surrey, Grande-Bretagne), et Robert Henry **Dykehouse,** Wilcox Avenue 2133, Monterey Park (Cal., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 17 mars 1955.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325916 (79 k); 325918 (79 l).

Kl. 86, Nr. 325928. 25. Oktober 1954, 18 Uhr. — Sicherheits-Rasierapparat. Erf.: Johann Oscar Plesch, Montreux. Inh.: Peter Hariolf **Plesch,** University College von North Staffordshire, Keele (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 30. Oktober 1953.

Cl. 86, N° 325929. 23 février 1956, 18 h. — Rasoir mécanique. Inv. et tit.: Gustave **Terrasse,** rue Jacquard 76, Lyon (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Priorité: France, 25 février 1955.

Kl. 87 a, Nr. 325930. 10. Januar 1955, 18 Uhr. — Schafteinspannvorrichtung. Erf. und Inh.: Franz **Wyss,** Mechaniker, Gerliswilstrasse 100, Emmenbrücke (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 89, Nr. 325931. 13. Januar 1955, 19 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung einer relativen axialen Verschiebung zwischen Schuborgan und Trommel einer Schubschleudermaschine. Erf.: Ernst Rüegg, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich.

Cl. 91, N° 325932. 21 novembre 1955, 18 h. — Procédé de décoration d'une surface. ⊕ Tit.: **Dufour Frères,** chemin du Couchant 4, Chavannes-Renens (Vaud). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 94, Nr. 325933. 1. Dezember 1954, 19 Uhr. — Schalhalter. Erf. und Inh.: Luise **Eichmann-Reischer,** Penzingerstrasse 30, Wien 14 (Oesterreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 94, N° 325934. 5 avril 1956, 18 h. — Bracelet de montre du genre marquise. Inv.: Oscar Scherrer, Genève. Tit.: **«Artisanor» Scherrer & Genier,** rue de la Confédération 28, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 95, Nr. 325935. 28. Dezember 1953, 18 Uhr. — Tabakspfeife. Erf.: **Dr. Egon Honisch,** Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Pfeifengenossenschaft Stich Söhne,** Kleinlützel (Solothurn).

Cl. 95, N° 325936. 8 février 1956, 24 h. — Briquet comprenant un dispositif pour régler le débit du combustible alimentant la flamme. ⊕ Tit.: **La Nationale S.A.,** rue des Falaises 2, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 96 a, Nr. 325937. 15. Juli 1954, 19 Uhr. — Einsatzstück. Erf.: John O. Forster, Harrison (N. Y., USA). Inh.: **Heli-Coil Corporation,** Shelter Rock Lane, Danbury (Conn., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: USA, 16. Juli 1953 und 8. Juni 1954.

Kl. 96 a, Nr. 325938. 21. September 1954, 19 Uhr. — Federungseinrichtung. Erf. und Inh.: Hermann J. **Neidhart,** Grand-Pré 4, Genf. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 a, Nr. 325939. 6. Dezember 1954, 19 Uhr. — Schall- und vibrationsdämpfende Unterlage für Tisch- und Maschinenfüsse. Erf. und Inh.: Fritz **Bursian,** Stein (Aargau). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325962 (104 c).

Kl. 96 c, Nr. 325940. 1. September 1954, 17 Uhr. — Hydraulische Turbokupplung. Erf. und Inh.: Harold **Sinclair,** Magnolia House, Clarence Crescent 4, Windsor (Berkshire, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 3. September 1953.

Kl. 96 c, Nr. 325941. 28. Oktober 1954, 18¼ Uhr. — Zentrifugalregulator. Erf.: Richard Scheurer, Büren a. d. A. (Bern). Inh.: **Silena AG.,** Büren a. d. A. (Bern). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 96 c, Nr. 325942. 20. November 1954, 11 Uhr. — Ueberlastungssicherungseinrichtung für Antriebe mit formschlüssigem Getriebe. Erf. und Inh.: Friedrich **Pongraez,** Hallergasse 31—33, Wien XI (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 96 e, Nr. 325943. 1. Oktober 1954, 17½ Uhr. — Abwinkelbare Rohrschnellkupplung. Erf. und Inh.: Karl Ludwig **Lanninger,** Ingenieur, Frauenlobstrasse 52, Frankfurt a. M.-West (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 16. November 1953.

Kl. 96 f, Nr. 325944. 14. Oktober 1954, 18 Uhr. — Wasserleitungsventil mit Sicherheitsabschluss. ⊕ Inh.: Lars Harry **Tesch,** Apelbergsgatan 44, Stockholm (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.

Cl. 96 f, N° 325945. 21 octobre 1955, 20 h. — Robinet pour bouteilles à gaz. Inv.: Roger Duffau, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Anciens Etablissements Etampage de Précision Gaupillat (S. à r. l.),** route de Vaugirard 43 bis, Bas-Meudon (Seine-et-Oise, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 18 décembre 1954.

Kl. 96 g, Nr. 325946. 4. Oktober 1954, 17¼ Uhr. — Keilriemengetriebe. Erf. und Inh.: Edmond **Uher,** Industrieller, chemin des Mongins, Cap d'Antibes (Frankreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1953.

Cl. 98 d, N° 325947. 18 août 1955, 17½ h. — Dispositif applicable aux automobiles pour les culbuter de flanc, afin d'en faciliter la réparation. Inv. et tit.: Mario **Cesari,** via Tunisi 108, Turin (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: Italie, 2 septembre, 13 octobre 1954 et 14 mars 1955.

Cl. 99 a, N° 325948. 15 juillet 1954, 18 h. — Machine comprenant deux organes mobiles l'un par rapport à l'autre et destinée à exercer une force sur une pièce disposée entre ces organes. Inv.: Alexander Zeitling, White Plains, Leon Mollick, New-York, et Frederick Thomas Morrison, Forest Hills (N. Y., USA). Tit.: **Baldwin-Lima-Hamilton Corporation,** Philadelphia National Bank Building, Broad and Chestnut Streets, Philadelphia (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 15 juillet 1953.

Cl. 100 b, N° 325949. 15 décembre 1953, 18 h. — Compresseur à écoulement axial. Inv.: Alfred John Penn, Northwood/Middlesex, et Leslie Alan Nevard, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **D. Napier & Son Limited,** Acton Vale 211, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 15 décembre 1952.

Kl. 100 b, Nr. 325950. 10. April 1954, 12½ Uhr. — Rotor für Turbomaschinen. Erf.: Arthur Alexander Rubbra und Ronald Jones, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 10. April 1953 und 26. März 1954.

Kl. 100 b, Nr. 325951. 26. Oktober 1954, 17½ Uhr. — Rotationsmaschine zur Kompression oder Expansion eines gasförmigen Mediums. Erf.: Hans Robert Nilsson, Ektorp (Schweden). Inh.: **Svenska Rotor Maskiner Aktiebolag,** Nacka (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Schweden, 27. Oktober 1953, und 13. Oktober 1954.

Kl. 100 b, Nr. 325952. 26. Oktober 1954, 17½ Uhr. — Rotationsmaschine zur Kompression oder Expansion eines gasförmigen Mediums. Erf.: Hans Robert Nilsson, Ektorp (Schweden). Inh.: **Svenska Rotor Maskiner Aktiebolag,** Nacka (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Schweden, 27. Oktober 1953 und 13. Oktober 1954.

Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325967 (104 d).

Cl. 101 a, N° 325953. 21 mai 1954, 17½ h. — Appareil de transmission d'énergie à fluide sous pression. Inv.: Adolf Keel, Highland Park, et James Robinson, Birmingham (Mich., USA). Tit.: **Vickers Incorporated,** Oakman Boulevard 1400, Detroit 32 (Mich., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 101 c, Nr. 325954. 21. September 1954, 10 Uhr. — Pumpenanordnung zur Erzeugung eines Hochvakuums. Erf.: Dr. Walter Hänlein, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. September 1953.

Kl. 101 d, Nr. 325955. 11. September 1954, 20 Uhr. — Zahnradpumpe. Erf.: Alan William Say, Upminster (Essex, Grossbritannien). Inh.: **The Plessey Company Limited,** Vicarage Lane 56, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325953 (101 a).

Kl. 102 a, Nr. 325956. 8. Oktober 1954, 19 Uhr. — Hydraulische Steuerung für hohen Flüssigkeitsdruck. Erf.: Max Hoz, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich.

Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325950 (100 b).

Cl. 104 a, N° 325957. 21 novembre 1951, 18¼ h. — Moteur radial à combustion interne. Inv.: Donald I. Bohn, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: **Nordberg Manufacturing Company,** South Chase Avenue 3073, Milwaukee (Wisc., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 24 novembre 1950.

Kl. 104 a, Nr. 325958. 20. April 1954, 18 Uhr. — Aufgeladener Zweitakt-Dieselmotor. Erf. und Inh.: Walter **Frick**, Wannenstrasse 1522, Wiesendangen (Zürich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 104 b, Nr. 325959. 8. April 1954, 18 Uhr. — Ventilsteuereinrichtung. Erf.: George Herbert Lee, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). Inh.: **Albion Motors Limited**, South Street, Scotstoun, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prioritäten: Grossbritannien, 8. April 1953, 19. Februar und 1. April 1954.

Cl. 104 c, N° 325960. 4 juin 1953, 18 h. — Pompe d'alimentation auto-régulatrice. Inv.: René Lucien, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société d'Inventions Aéronautiques et Mécaniques S.I.A.M.**, route des Alpes 1, Fribourg. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 14 août 1952.

Kl. 104 c, Nr. 325961. 27. Juli 1954, 17½ Uhr. — Elektrischer Anlasser für Brennkraftmaschinen oder dergleichen. Erf.: Alec Harry Seilly, London (Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 28. Juli 1953 und 14. Juli 1954.

Cl. 104 c, N° 325962. 14 octobre 1954, 18¼ h. — Bielle pour machine à piston. Inv.: Alfred Pitner, Paris (France). Tit.: Alfred **Pitner**, quai d'Orsay 89, Paris, et **Société Anonyme des Roulements à Aiguilles**, Boulevard National 133—137, Rueil-Malmaison (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. Priorité: France, 4 novembre 1953.

Kl. 104 c, Nr. 325963. 24. Dezember 1954, 20 Uhr. — Kolbenmaschine mit gekühltem Kolben. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Cl. 104 d, N° 325964. 20 janvier 1951, 12¾ h. — Dispositif de combustion. Inv.: Frederick Denison Morgan Williams, Toronto (Ontario, Canada). Tit.: **Canadian Patents and Development Limited**, Ottawa (Canada). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: USA, 21 janvier 1950.

Cl. 104 d, N° 325965. 25 avril 1951, 18¼ h. — Propulseur à réaction. Inv.: François Gilbert Paris, Garches/Seine, Jean Le Foll, Sèvres/Seine-et-Oise, et Jean Bertin, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation**, boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 7 octobre 1950.

Cl. 104 d, N° 325966. 12 juin 1951, 18 h. — Aube pour turbo-machine. Inv.: Hans Rosskopf, Dammarie-les-Lys (Seine-et-Marne, France). Tit.: Hermann **Oestrich**, Route Nationale 105, Decize (Nièvre, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 104 d, N° 325967. 11 mars 1952, 18 h. — Installation comprenant un compresseur. Inv.: Frank Bernard Halford et David Mark Cockburn, Edgware (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **The de Havilland Engine Company Limited**, Leavesden (Herts, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 104 d, Nr. 325968. 14. September 1954, 17½ Uhr. — Gasturbinenanlage mit Nachverbrennungseinrichtung. Erf.: David Omri Davies, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 14. September 1953 und 30. Juli 1954.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325951 (100 b); 325952 (100 b).

Kl. 107 e, Nr. 325969. 10. August 1954, 17½ Uhr. — Elektrischer Dampfkessel. Erf. und Inh.: Carl August **Steen**, Direktor, Villa Solbacken, Getinge (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 108 b, Nr. 325970. 19. Oktober 1954, 18 Uhr. — Glacemaschine. Erf. und Inh.: Erwin **Ott**, Konstruktions-Werkstätte, Herzogenbuchsee. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 108 c, Nr. 325971. 15. Januar 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Kühlung von Schlachtfleisch und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf.: Dr. Otto Frühwald, Ludwigshafen a. Rh., und Karl Grieshammer, Wiesbaden-Kastel (Deutschland). Inh.: **Gesellschaft für Linde's Eismaschinen Aktiengesellschaft**, Hildastrasse 4—10, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Februar 1953.

Kl. 108 f, Nr. 325972. 22. Juni 1954, 19 Uhr. — Gastrennsäule, die teilweise von einer metallenen Begrenzungswand umgeben ist. Erf.: Johannes Van Der Ster, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Niederlande, 22. Juni 1953.

Kl. 108 f, Nr. 325973. 4. November 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zum Zerlegen eines Gasgemisches in einer Gaszerlegungsanlage und Gaszerlegungsanlage zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Herman Fokker, Jacob Willem Laurens Köhler und Herre Rinia, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Niederlande, 7. November 1953.

Kl. 109, Nr. 325974. 22. Juli 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Sintergerüstes für negative Elektroden alkalischer Akkumulatoren. Erf.: Dr. rer. nat. Freimut Peters, Hagen (Westf., Deutschland). Inh.: **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Dieckstrasse 42, Hagen (Westf., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Juli 1952.

Cl. 109, N° 325975. 18 janvier 1955, 18 h. — Procédé de fabrication de plaques d'accumulateurs. Inv.: Guy Bazalgette, Paris (France). Tit.: **Société de Traitements Electro-Chimiques de l'Ouest (S.T.E.C.O.)**, rue Aristide Briand 52 bis, Levallois (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 23 janvier 1954.

Kl. 110 b, Nr. 325976. 1. November 1954, 22 Uhr. — Drehstromantrieb mit einem widerstandsgeregelten Asynchronmotor und einer mit ihm mechanisch verbundenen, gleichstromerregten Bremsmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Enke, München-Gräfelfing (Deutschland). Inh.: **Sachsenwerk, Licht- und Kraft-Aktiengesellschaft**, Schillerstrasse 41, München 15 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 3. Juli 1954.

Kl. 110 c, Nr. 325977. 6. Januar 1955, 19 Uhr. — Isolierpresse für Spulen elektrischer Maschinen. Erf. und Inh.: Heinrich **Schümann**, Lachswehr-Allee 10—12, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Februar 1954.

Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325988 (112).

Kl. 110 d, Nr. 325978. 10. Februar 1955, 19 Uhr. — Anordnung zur selbsttätigen Regelung der Blindleistung. Erf.: Adolf Schmidt, Heiligenhaus (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. März 1954.

Kl. 111 a, Nr. 325979. 29. Juni 1954, 14 Uhr. — Lösbare Verbindungsstelle zwischen einem elektrischen Leiter und einer Anschlussklemme, sowie Verfahren und Werkzeug zur Herstellung derselben. Erf.: George Milton Cresson, Lynbrook (N. Y., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestr. 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: USA, 15. Juli 1953.

Kl. 111 a, Nr. 325980. 10. August 1954, 17½ Uhr. — Verbindung elektrischer Leiter. Erf.: John Banks, North Harrow/Middlesex, und William Brotherton, London (Grossbritannien). Inh.: **British Insulated Callender's Cables Limited**, Norfolk House, Norfolk Street, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 26. August 1953.

Kl. 111 a, Nr. 325981. 18. Dezember 1954, 12¾ Uhr. — Vierfachsteckdose mit Schutzkontakt. Erf.: Alfred Eppinger und Karl Schön, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1953.

Kl. 111 a, Nr. 325982. 23. Dezember 1954, 11 Uhr. — Band zum Binden von Kabelbünden und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Willy Huber, Zürich. Inh.: **Contraves AG.**, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52.

Kl. 111 a, Nr. 325983. 24. Dezember 1954, 17 Uhr. — Zapfgerät für elektrische Energie. Erf. und Inh.: Oskar **Ronner**, Zinzikerstrasse 9, Winterthur. Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325846 (41).

Kl. 111 b, Nr. 325984. 11. Dezember 1954, 20 Uhr. — Empfangseinrichtung für nach dem Impulsintervallverfahren arbeitende Fernsteuerungsanlagen, insbesondere für Zentralsteuerungsanlagen in Netzen zur Verteilung elektrischer Energie. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Loepfe, Uster. Inh.: **Zellweger AG Apparate- und Maschinenfabriken Uster**, Uster.

Kl. 111 b, Nr. 325985. 16. Dezember 1954, 20 Uhr. — Gruppenwahl-Empfangseinrichtung für nach dem Impulsintervallverfahren arbeitende Fernsteuerungsanlagen, insbesondere für Zentralsteuerungsanlagen in Netzen zur Verteilung elektrischer Energie. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Loepfe, Uster. Inh.: **Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster**, Uster.

Cl. 111 b, N° 325986. 6 septembre 1955, 17¾ h. — Interrupteur électrique thermostatique. Inv.: Dennis John William Plint, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 6 septembre 1954.

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325995 (112).

Cl. 112, N° 325987. 25 avril 1953, 11½ h. — Procédé de fabrication d'un dispositif semi-conducteur électrique et dispositif semi-conducteur obtenu par ce procédé. Inv.: Stanley Carden Shepard, Chard (Sommerset, Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Télephone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 25 avril 1952.

Kl. 112, Nr. 325988. 15. Oktober 1953, 19 Uhr. — Motor zur direkten Erzeugung einer gradlinigen Bewegung. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. rer. nat. Konrad Gund, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Oktober 1952.

Kl. 112, Nr. 325989. 3. Dezember 1953, 18 Uhr. — Gittergesteuertes dampf- oder gasgefülltes Entladungsgefäss. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. rer. nat. Karl Ludwig Rau, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1952.

Cl. 112, N° 325990. 6 février 1954, 12¼ h. — Matériau pour la protection contre les radiations de neutrons. Inv. et tit.: Simon **Missotten**, avenue de Woluwé 62, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 14 février 1953.

Kl. 112, Nr. 325991. 25. März 1954, 17½ Uhr. — Magnetgebilde. Erf.: Douglas Cecil Rogers, Chard/Somerset, und Charles Cecil Eaglesfield, Seaton/Devon (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 26. März 1953.

Kl. 112, Nr. 325992. 10. Mai 1954, 17 Uhr. — Lichtmoduliervorrichtung. Erf.: Prof. Evert Arne Bjerhammar, Stocksund (Schweden). Inh.: **Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator**, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 112, Nr. 325993. 1. Juli 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Abschirmung für eine Kathodenstrahlröhre und nach diesem Verfahren hergestellte Abschirmung. Erf.: David C. Langworthy, Narberth (Pa., USA). Inh.: **Magnetic Metals Company**, Hayes Avenue at 21st Street, Camden 1 (N. J., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 18. November 1953.

Kl. 112, Nr. 325994. 7. Oktober 1954, 19 Uhr. — Mechanischer Stromrichter (Kontaktumformer) mit Schaltdrosseln. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelmann, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 3. November 1953.

Kl. 112, Nr. 325995. 27. Oktober 1954, 9 Uhr. — Rückstrom-Schutzanordnung für einen mit Schaltdrosseln ausgerüsteten Kontaktgleichrichter. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Pokorny, Erlangen, Dr. rer. nat. Johannes Wegener, Dr. Ing. Paul Schnecke, Berlin-Siemensstadt, und Dipl.-Phys. Günter Kliesch, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1954.

Kl. 112, Nr. 325996. 1. November 1954, 19 Uhr. — Röntgengerät mit einem sich bewegenden Streustrahlenschirm. Erf.: Anthony Antal Nemet, Richmond/Surrey, William Frederick Cox, London, und Colin Leslie Bennet, Wallington/Surrey (Grossbritannien). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 2. November 1953.

Kl. 112, Nr. 325997. 17. November 1954, 20 Uhr. — Verfahren zum Durchführen von Kernspaltungen. Erf.: Hendrik De Bruijn, Arnhem (Niederlande). Inh.: **Stichting Reactor Centrum Nederland**, Scheveningseweg 112, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 25. November 1953.

Kl. 112, Nr. 325998. 16. November 1954, 19 Uhr. — Magnetwicklung. Erf.: Heinz-Günther Gerlach, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

Kl. 112, Nr. 325999. 17. Dezember 1954, 19 Uhr. — Glühkathode für Elektronenröhren. Erf.: Dr. phil. Gysbert Jacob Ekkers, Wettingen, und Aldo Patriarca, Lauffohr bei Brugg (Aargau). Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG,** Glarus.

Kl. 112, Nr. 326000. 7. Februar 1955, 19 Uhr. — Streustrahlenschirm. Erf.: Jan Jesayas Christiaan Hardenberg, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 8. Februar 1954.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325901 (78 c); 325902 (78 c).

Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325900 (77).

Kl. 114 f, Nr. 326001. 21. September 1954, 18¼ Uhr. — Schwerölbrenner. Erf. und Inh.: Arien **Dekker,** Wilhelminastraat 32, Fijnaart N. B. (Niederlande). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Grossbritannien, 16. Oktober 1953.

Kl. 115 b, Nr. 326002. 27. September 1954, 20 Uhr. — Lampeneinsteckfassung. Erf. und Inh.: Heinz **Bauer,** Steeler Strasse 194, Essen, Heinrich **Eul,** s'Heerenbergerstrasse 135, und Helmut **Günther,** Schillerstrasse 13, Emmerich a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1953.

Kl. 115 c, Nr. 326003. 7. Februar 1955, 18¼ Uhr. — Drahtelektrode für elektrische Dampf- und/oder Gasentladungslampen. Erf.: Dr. Werner Schilling, Heidenheim/Brenz, Dipl.-Ing. Siegfried Bahrs, Berlin, und Hans Wiedenmann, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Inh.: **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH,** Windenmacherstrasse 6, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 26. Februar 1954.

Kl. 116 a, Nr. 326004. 11. August 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Röntgenphotogrammen. Erf.: Dr. Hans Priewe, Berlin-Steglitz, und Dr. Rudi Rutkowski, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Inh.: **Sehering AG,** Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 16. August und 17. November 1952.

Kl. 116 b, Nr. 326005. 12. Januar 1955, 19 Uhr. — Zahnarztbohrer mit Hartmetallschneidenkörper. Erf.: Gustaf Erik Björklund, Stockholm (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Dentatus,** Jakobsdalsvägen 14—16, Hägersten (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Schweden, 13. Januar und 14. Dezember 1954.

Kl. 116 e, Nr. 326006. 24. März 1954, 20 Uhr. — Krankenbett. Erf.: Hans Korber und Jean Korber, Colombier (Neuenburg). Inh.: Jean **Korber,** Industrieller, rue de la Côte, Colombier (Neuenburg).

Cl. 116 g, N° 326007. 9 septembre 1954, 18½ h.— Récipient susceptible d'être utilisé notamment comme biberon. Inv. et tit.: Mose **Romano,** commerçant, via Revere 15, Milan (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 13 novembre 1953.

Kl. 116 g, Nr. 326008. 22. Januar 1955, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Giessen von Suppositorien, welche aus einem Kern und mindestens einer diesen umgebenden Schale bestehen. Erf.: Dr. Johann Heinrich Schaeppi, Mitlödi, und Dr. Walther Josef Julius Bensegger, Schwanden (Glarus). Inh.: **Dr. Schaeppi AG,** Mitlödi (Glarus). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 326009. 28. August 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Adsorptionsverbindungen. Erf. und Inh.: Edwin Lysle **Gustus,** South Ridgeland Avenue 6744, Chicago 49 (Ill., USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 29. August 1952.

Kl. 116 h, Nr. 326010. 4. September 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 11,12-Dehydro-Verbindungen der Pregnanreihe. Erf.: Dr. Albert Wettstein und Dr. Julius Schmidlin, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 116 h, Nr. 326011. 11. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Salzen des 4-(2,6-Diamino-pyrimidyl-4-amino)-phenylarsinoxyds. Erf.: Arthur Donald Ainley, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 15. Dezember 1952.

Kl. 116 h, Nr. 326012. 18. Februar 1954, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Tropasäureabkömmlings. Erf.: Dr. Gérald Rey-Bellet, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 116 h, Nr. 326013. 19. Februar 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Divanilliden-cyclohexanon. Erf.: Dr. Walther Rumpel, Wien (Oesterreich). Inh.: Firma **Anton von Waldheim,** chemisch-pharmazeutische Fabrik, Boltzmanngasse 11, Wien IX (Oesterreich). Vertreter: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Priorität: Oesterreich, 13. April 1953.

Kl. 116 h, Nr. 326014. 21. Mai 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer chemotherapeutisch wirksamer Salze. Erf.: Dr. Henry Martin, Zürich, und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen. Prioritäten: Deutschland, 6. Juli 1953 und 4. Mai 1954.

Cl. 116 h, N° 326015. 19 janvier 1955, 18 h. — Procédé de préparation de nouvelles amines. Inv.: Paul Jean Clément Buisson, Paris (France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc,** rue Jean Goujon 21, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 19 janvier, 7 avril 1954 et 10 janvier 1955.

Kl. 116 h, Nr. 326016. 6. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Piperidine. Erf.: Dr. Karl Hoffmann, Dr. Jules Heer, Binningen, Dr. Ernst Sury, Basel, und Dr. Ernst Urech, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

Kl. 116 h, Nr. 326017. 19. August 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chloramphenicol. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Erich Haack, Heidelberg, Dipl.-Chem. Dr. Adolf Hagedorn, Mannheim-Waldhof, Dipl.-Chem. Dr. Werner Heimberger, Ludwigshafen a. Rh., und Dipl.-Chem. Dr. Wilhelm Peschke, Mannheim (Deutschland). Inh.: **C. F. Boehringer & Soehne GmbH,** Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. August 1952.

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325834 (36 o).

Cl. 116 k, N° 326018. 15 avril 1955, 18 h. — Seringue hypodermique. Inv.: Samuel James Everett, Thornton Heath (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **S. & R. J. Everett & Co. Limited,** London Road 939, Thornton Heath (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 15 avril, 26 mai et 18 novembre 1954.

Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325794 (15 i).

Cl. 117 a, N° 326019. 2 mars 1955, 12½ h. — Dispositif pour projeter un fluide, notamment un fluide extincteur. Inv.: Anders Mathisen, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Graviner Manufacturing Company Limited,** Babmaes Street 1/2, Jermyn Street, et **Wilkinson Sword Limited,** Pall Mall 53 a, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: Grande-Bretagne, 3 mars et 28 septembre 1954.

Kl. 118 d, Nr. 326020. 30. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Streifenlocherzusatzgerät zu einer Schreibmaschine mit Tastenhebeln. Erf.: Reginald Dennis Salmon, London, Frederick James Leslie Turner, Shirley/Surrey, und Alan Frederick Burr, Purley/Surrey (Grossbritannien). Inh.: **Creed and Company Limited,** Croydon (Grossbritannien). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 30. Dezember 1952.

Cl. 120 b, N° 326021. 10 septembre 1953, 18 ¼ h. — Convertisseur d'impédance négative. Inv.: John Grimes Linvill, Whippany (N. J., USA). Tit.: **Western Electric Company, Incorporated,** Broadway 195, New York (USA). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: USA, 17 septembre 1952.

Kl. 120 e, Nr. 326022. 23. Februar 1952, 10 Uhr. — Automatische Telephonanlage mit einem Hauptamt und wenigstens einem Hilfsamt. Erf.: Karl Axel Lundkvist, Stockholm (Schweden). Inh.: **Telefonaktiebolaget L M Ericsson,** Tegnerlunden 4, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Friedr. Naegeli, Bern. Priorität: Schweden, 23. Februar 1951.

Kl. 120 e, Nr. 326023. 20. April 1954, 18 Uhr. — Elektrische Anlage mit Gemeinschaftsanschlüssen. Erf.: Alfred Chlond, Backnang (Württ., Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. April 1953.

Cl. 120 f, N° 326024. 25 avril 1953, 11½ h. — Dispositif de réception. Inv.: Charles William Earp, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 25 avril 1952.

Kl. 120 f, Nr. 326025. 25. Oktober 1954, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Anpassung des Eingangs bzw. Ausgangs einer Elektronenröhre für sehr kurze Wellen an einen Hohlleiter. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Eichin, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1953.

Kl. 120 g, Nr. 326026. 14. September 1954, 18½ Uhr. — Fernsehempfänger. Erf.: William H. Myers, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **Avco Manufacturing Corporation,** Arlington Street 1329, Cincinnati (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 19. Mai 1954.

Kl. 120 g, Nr. 326027. 19. November 1954, 19 Uhr. — Fernseh-Aufnahmevorrichtung. Erf.: Pieter Schagen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 21. November 1953.

Kl. 121 b, Nr. 326028. 3. Dezember 1954, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Kompensation von Messwerten entsprechenden Drehmomenten. Erf.: Dipl.-Ing. Joachim Dittmann, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Januar 1954.

Kl. 123 b, Nr. 326029. 11. November 1954, 17½ Uhr. — Behälter wie Handtasche oder Handkoffer mit Wärmeisolation. Erf.: Sverre Martens Planke, Oslo (Norwegen). Inh.: **Peter Johs. Petersen A/S,** Grönlandsleiret 25, Oslo (Norwegen). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Priorität: Norwegen, 13. November 1953.

Kl. 125 a, Nr. 326030. 8. September 1954, 17½ Uhr. — Verpackungseinrichtung an Maschine zum Herstellen von Blöcken aus knetbarer Masse. Erf.: Robert Theiler, Rotkreuz. Inh.: **Alofin Verwaltungs- & Finanzierungs Aktiengesellschaft,** Talstrasse 83, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 326031. 5. August 1955, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Zerlegen eines flüssigkeitsgefüllten Schlauches aus thermoplastischem Kunststoff in Einzelpackungen. Erf.: Helmuth Lang, Hochberg bei Siegsdorf-Wernleiten (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 6. August 1954.

Kl. 125 b, Nr. 326032. 3. August 1954, 23 Uhr. — Verpackung mit Haltern mit mehreren parallel nebeneinander liegenden, wellenförmigen Fächern. Erf.: Alfred Georg Davidson, jun., North Haven (Conn., USA). Inh.: Alfred **Bossi,** Ruchholzstrasse 16, Bottmingen (Basel-Land). Priorität: USA, 10. August 1953.

Kl. 125 b, Nr. 326033. 23. Oktober 1954, 20 Uhr. — Verpackung mit Kugelschreiberminen. Erf.: Paul Oskar Fister, Stein bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: **A. W. Faber-Castell,** Stein bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. Priorität: Deutschland, 17. April 1954.

Kl. 125 b, Nr. 326034. 27. Februar 1956, 12 Uhr. — Profiliertes Verbindungsstück. Erf.: Walter Nyffenegger, Thun. Inh.: Gaetano **Bertolami,** Feinsohlerei und Sandalenfabrikation, Eigerweg 3, Thun.

Kl. 125 c, Nr. 326035. 21. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur Auflockerung von pulverförmigen oder staubförmigen Gütern in Behältern. ⊕ Inh.: **Pneutra Silo S.A.,** Giubiasco (Tessin). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 7. Juli 1953.

Cl. 125 c, N° 326036. 24 août 1954, 19 h. — Procédé de fluidisation d'une matière granulée, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et application de celui-ci. Inv.: Albert Godel, Paris (France). Tit.: **Compagnie Industrielle de Procédés et d'Applications S.A.,** route des Alpes, Fribourg. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. Priorité: Allemagne, 5 septembre 1953.

Kl. 125 c, Nr. 326037. 14. Juni 1956, 10 Uhr. — Vorrichtung zum Festgreifen des Halses einer Flasche. Erf.: Paulus Josephus Maria van Luxemborg, Dongen (Niederlande). Inh.: **Machinefabriek van Luxemborg N. V.,** Wilhelminastraat 90 a, Dongen (Niederlande). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich.

Cl. 125 c, N° 326038. 11 mars 1954, 17¾ h. — Appareil pour la manutention d'une matière pulvérulente. Inv.: Leo Gutsmiedl Weller, North Catasauqua (Pa., USA). Tit.: **Fuller Company,** Catasauqua (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 11 mars 1953.

Cl. 125 c, N° 326039. 11 mars 1954, 17¾ h. — Installation pour la manutention d'une matière pulvérulente. Inv.: Leo Gutsmiedl Weller, North Catasauqua (Pa., USA). Tit.: **Fuller Company,** Catasauqua (Pa., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 11 mars 1953.

Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326019 (117 a).

Kl. 126 a, Nr. 326040. 14. Juni 1954, 18¼ Uhr. — Kastenförmiger Fahrzeugkörper. Erf.: Carlo Cantele und Angelo Vavassori, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 13. Juni 1953.

Kl. 126 b, Nr. 326041. 17. September 1953, 18¼ Uhr. — Lenkeinrichtung. Erf.: Reginald Stuart Medlock und Charles Emery Fleming Stable, London (Grossbritannien). Inh.: **George Kent Limited**, High Holborn 199, London W. C. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 326042. 12. Juli 1954, 20 Uhr. — Druckluft-Bremseinrichtung an Wagenzügen. Erf.: Oskar Vielmo, Stuttgart-Möhringen (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 18. Juli 1953.

Cl. 126 b, N° 326043. 22 settembre 1954, ore 19. — Dispositivo per lo spurgo delle tubazioni nelle installazioni di freni idraulici per ruote di veicoli in genere, specialmente di autoveicoli. Inv.: Adolfo Serale, Caraglio (Cuneo, Italia). Tit.: Ernest **Guuz**, Digne (Basses Alpes, Francia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. Priorità: Italia, 16 gennaio 1954.

Kl. 126 b, Nr. 326044. 9. Oktober 1954, 17 Uhr. — Auflauf-Bremseinrichtung mit Federkraftspeicher für Anhänger. Erf. und Inh.: Karl **Schumacher**, Ingenieur, Oststrasse 6, Wiehl (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 126 b, N° 326045. 5 novembre 1954, ore 17. — Seggiolino girevole e retrattile. Inv. e. tit.: Giuseppe **Fontana**, Castel S. Pietro (Ticino ). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 126 b, Nr. 326046. 6. Januar 1955, 18 Uhr. — Ein-Leitungs-Bremse an Anhängern von Lastzügen. Erf.: Ewald Pekrul, Hannover (Deutschland). Inh.: **Westinghouse Bremsen-Gesellschaft mbH**, Am Lindener Hafen 21, Hannover (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Januar 1954.

Cl. 126 b, N° 326047. 28 mars 1955, 20 h. — Véhicule à pont basculant. Inv.: Leonard Wilfred Evans, Orpington/Kent, et Alexander Francis Carlile, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Glover, Webb & Liversidge Limited**, Old Kent Road 561, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 30 mars et 15 juin 1954.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326048 (126 e); 326052 (127 c).

Kl. 126 c, Nr. 326048. 30. August 1954, 20 Uhr. — Beiläuferrad an Traktortriebrädern. Erf.: Ernst Meili, Schaffhausen. Inh.: Firma **Ernst Meili**, Traktoren- und Greiferräderfabrik, Schaffhausen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325914 (79 h).

Kl. 126 d, Nr. 326049. 9. September 1953, 18½ Uhr. — Reifenförmige Lufthalteeinlage an schlauchlosen Luftreifen. Erf.: James Edward Trainer, Akron (Ohio, USA). Inh.: **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron 17 (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 6. Dezember 1952.

Cl. 126 g, N° 326050. 29 octobre 1954, 18¾ h. — Cadre de bicyclette. Inv.: Bernard Mennesson, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Tit.: **Société d'Appareils de Contrôle et d'Equipement des Moteurs (S.A.C.E.M.) S. à r. l.**, avenue de Neuilly 190, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: France, 14 novembre 1953 et 13 septembre 1954.

Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 325946 (96 g).

Kl. 127 a, Nr. 326051. 1. Februar 1954, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Befestigung des Gehänges am Zugseil von Einseilbahnen. Erf. und Inh.: Hans **Felder**, Ingenieur, Egg (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 127 c, Nr. 326052. 25. November 1954, 18 Uhr. — Fenster mit verschiebbarer Fensterscheibe. Erf.: Max Frei, Neuhausen am Rheinfall. Inh.: **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen am Rheinfall. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 127 d, Nr. 326053. 8. Dezember 1953, 18 Uhr. — Lagerung des Fahrzeugaufbaues auf Drehgestellen. Erf.: Dr. Ing. Konrad Oeser, Höhr-Grenzhausen (Deutschland). Inh.: Clemens August **Voigt**, Höhr-Grenzhausen (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 127 e, Nr. 326054. 8. April 1954, 19 Uhr. — Stossdämpfereinheit für Eisenbahn-Zuggestänge. Erf.: Richard Gordon Tillou, Berwyn (Ill., USA). Inh.: **W. H. Miner, Inc.**, South La Salle Street 209, Chicago (Ill., USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 127 i, Nr. 326055. 6. November 1953, 17½ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Auflösung von aus mehreren Teilfahrwegen zusammengesetzten Fahrstrassen. Erf.: Robert Helmert, Stuttgart-Ost (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 8. November 1952.

Kl. 127 i, Nr. 326056. 18. Februar 1954, 15 Uhr. — Auf international verkehrenden Schienenfahrzeugen befindlicher Teil einer Zugüberwachungs- und Beeinflussungseinrichtung. Erf.: Georg Knobel, Bergisch-Gladbach (Deutschland). Inh.: **Deute-Werke vorm. Deutsche Tachometerwerke GmbH**, Schwarzenbach a. W. (Deutschland). Vertreter: P. Baumann, Kilchberg (Zürich.

Kl. 127 i, Nr. 326057. 21. Mai 1954, 17¾ Uhr. — Fahrstrassenschaltung mit Gleis- und Streckenrelais. Erf.: Dr. Ing. Wilhelm Schmitz, Denkendorf über Esslingen a. N. (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1953.

Cl. 128 a, N° 326058. 23 mai 1955, 11 h. — Dispositif stabilisateur automatique pour engin flottant. Inv. et tit.: Théodore Jean **Lagonico**, avenue Juste Olivier 9, Lausanne.

Cl. 129 b, N° 326059. 27 novembre 1953, 17¾ h. — Aéronef à voilure tournante. Inv.: Bartram Kelley, Dallas (Tex., USA). Tit.: **Bell Aircraft Corporation**, Wheatfield (N. Y., USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: USA, 2 décembre 1952.

Kl. 129 b, Nr. 326060. 24. Dezember 1953, 12½ Uhr.— Selbststeuereinrichtung an Flugkörpern. Erf.: Monroe Hamilton Sweet, Binghamton (N. Y., USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New York 17 (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 26. Dezember 1952.

Kl. 129 c, Nr. 326061. 8. April 1954, 17½ Uhr. — Antriebseinrichtung an einem Flugzeug. Erf.: Ivor Macaulay Davidson und Brian Stapleton Stratford, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Inh.: **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 8. April, 14. Juli, 7. September 1953 und 19. März 1954.

Cl. 129 c, N° 326062. 6 octobre 1953, 18½ h. — Hélicoptère. Inv.: Jean Henri Bertin, Neuilly-sur-Seine, Marcel Kadosch et François Marie Louis Maunoury, Paris (France). Tit.: **Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation**, boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 10 octobre 1952.

---

**11 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali**
**Nrn. 326063—326073**

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. - Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. - Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 1. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326064 (6 e).

Kl. 6 c, Nr. 326063 (274467). 17. Januar 1955, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Ausspritzen bituminöser Massen, insbesondere für den Strassenbau. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Heinrich Matthias, Rothenbergen/Gelnhausen (Hessen, Deutschland). Inh.: **WIBAU Westdeutsche Industrie- und Strassenbau-Maschinen GmbH**, Rothenbergen/Gelnhausen (Hessen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 6 e, N° 326064 (315820). 16 novembre 1951, 17¾ h. — Outil de perforation de roches. Inv. et tit.: Joseph **Dionisotti**, industriel, Monthey (Valais). Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326064 (6 e).

Cl. 16, N° 326065 (310208). 18 octobre 1955, 17¼ h. — Brosse avec manche, notamment pour écurer les planchers. Inv. et tit.: Théodore **Hæsler**, rue Fontaine-André 7, Neuchâtel. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 36 q, Nr. 326066 (317899). 7. April 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung heterocyclischer Aethersulfone. Erf.: Dr. Rolf Pütter, Düsseldorf, Dr. Fritz Suckfüll und Dr. Gerhard Dittmar, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 13. April 1953.

Kl. 36 q, Nr. 326067 (323604). 26. November 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Methylen-bis-β-amino-α-chlorpropionsäurenitril. Erf.: Dr. Rudolf Lotz, Obernburg a. Main (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG**, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Februar 1953.

Cl. 96 f, N° 326068 (319347). 5 juillet 1955, 20 h. — Vanne électromagnétique. Inv. et tit.: Roger Charles **Dubois**, rue Envers 47, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 111 a, Nr. 326069 (318999). 25. März 1954, 18 Uhr. — Giessverbindung zwischen zwei festen Körpern. Erf.: Dr. Ing. Hans Moser, Zürich. Inh.: **Micafil AG Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen**, Badenerstrasse 796, Zürich-Altstetten.

Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 326070 (125 b).

Cl. 125 b, N° 326070 (309076). 24 mars 1955, 16¾ h. — Etui. Inv.: Henri Vuille, Fribourg. Tit.: **Vuille & Cie**, route du Jura 25, Fribourg. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 125 c, Nr. 326071 (311010). 7. Oktober 1954, 18½ Uhr. — Sand- und Kies-Silo. Erf. und Inh.: Leone **Spaini**, Sandgrubenstrasse 56, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 126 b, N° 326072 (323493). 30 novembre 1954, 18 h. — Installation d'éclairage et de signalisation, notamment pour véhicule automobile. Inv. et tit.: Walter **Handschin**, chemin du Cap 1, Lausanne. Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 126 d, N° 326073 (302355). 19 janvier 1955, 11 h. — Appareil pour monter les pneumatiques. Inv. et tit.: Victor **Duquesne**, industriel, rue Quellin 42–44, Anvers (Belgique). Mandataires: A. Rebmann, Frères, Zurich.

---

Schluss siehe SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957

Fin de cette liste voir FOSC. N° 298 du 20 décembre 1957

Fine della lista vedasi FUSC. N° 298 del 20 dicembre 1957

---

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Linz an der Donau (Oesterreich) erbaute Gütermotorschiff **«Valzeina»** ist von der Eigentümerin, Schweizerische Reederei AG., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 326)

Basel, den 16. Dezember 1957. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

---

## Holdingkontor-Aktiengesellschaft, Schwanden (GL)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

*Zweite Veröffentlichung*

Die ausserordentliche Generalversammlung der Holdingkontor-Aktiengesellschaft vom 12. Dezember 1957 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger, die der Verwaltung nicht bekannt sind, oder deren Wohnort nicht bekannt ist, werden aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Schwanden (bei Herrn Dr. Hans Hefti-Haab) anzumelden. (AA. 324²)

Eingabefrist: Ende März 1958.

Schwanden, den 14. Dezember 1957.

**Holdingkontor-Aktiengesellschaft in Liquidation:**
Der Liquidator.

## Antrag

**auf Verlängerung der Geltungsdauer und Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Karosseriegewerbe**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände haben den Antrag gestellt, es sei die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüsse vom 29. Februar 1956 (BBl 1956, I, 679) und 20. Juli 1957 (BBl 1957, II, 261) betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Karosseriegewerbe bis zum **31. Dezember 1959** zu verlängern, gleichzeitig jedoch die Ziffer 23 (Krankengeldversicherung) von der Allgemeinverbindlicherklärung auszunehmen.

**Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.** (AA. 549)

Bern, den 19. Dezember 1957.

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.**

## Requête

**à fin de prorogation et de modification de l'arrêté du Conseil fédéral qui étend la convention collective nationale de l'industrie de la carrosserie**

(Art. 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral proroge au **31 décembre 1959** son arrêté du 29 février 1956 qui étend la convention collective nationale de l'industrie de la carrosserie (FF 1956, I, 677), remis en vigueur et modifié par l'arrêté du 20 juillet 1957 (FF 1957, II, 283), l'extension ne devant toutefois plus porter sur le chiffre 23 (assurance-maladie).

**Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les quatorze jours à dater de la présente publication.**

Berne, le 19 décembre 1957.

**Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.**

## Domanda

**intesa a prorogare e modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della carrozzeria**

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le parti contraenti hanno inoltrato la domanda:

1° di prorogare, con effetto fino al **31 dicembre 1959**, i decreti del Consiglio federale del 29 febbraio 1956 (FF 1956, 181) e del 20 luglio 1957 (FF 1957, 881) che conferivano carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della carrozzeria;

2° di eccettuare, dal conferimento del carattere obbligatorio generale, le disposizioni figuranti al numero 23 (assicurazione in caso di malattia).

**Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere presentate, in iscritto e motivate, entro 14 giorni da questa pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.**

Berna, il 19 dicembre 1957.

**Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.**

## Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

**Bilanz per 30. September 1957**

| Aktiven | Fr. | Rp. | Passiven | | Fr. | Rp. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | 216 819 | 22 | Kreditoren auf Sicht | | 412 817 | 23 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 634 248 | 90 | Obligationenanleihen | | 6 800 000 | — |
| Andere Bankendebitoren | 543 870 | — | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften | | 1 500 000 | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 758 438 | 63 | Sonstige Passiven | | 895 576 | 41 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 2 598 305 | 30 | Grundkapital | | 8 400 000 | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 809 630 | 95 | Allgemeiner Reservefonds | | 1 500 000 | — |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 1 317 144 | 15 | Gewinn- und Verlustkonto: | | | |
| Wertschriften | 10 054 304 | 41 | Vortrag vom Vorjahr | Fr. 182 263.04 | | |
| Syndikatsbeteiligungen | 1 336 911 | 60 | Reingewinn 1956/57 | » 1 152 873.08 | 1 335 136 | 12 |
| Liegenschaftskonto | 2 550 000 | — | | | | |
| Sonstige Aktiven | 23 856 | 60 | | | | |
| Bürgschaftsforderungen: Fr. 30 000.— | | | Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 30 000.— | | | |
| | 20 843 529 | 76 | | | 20 843 529 | 76 |

**Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1956/57**

| Soll | | Fr. | Rp. | Haben | Fr. | Rp. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Passivzinsen | | 249 595 | 75 | Vortrag vom Vorjahr | 182 263 | 04 |
| Kommissionen | | 23 474 | 44 | Aktivzinsen | 513 154 | 97 |
| Bankbehörden und Personal | | 666 335 | 35 | Kommissionen | 1 378 | 50 |
| Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal | | 75 427 | 60 | Ertrag der Wertschriften und der Syndikatsbeteiligungen | 650 117 | 58 |
| Geschäfts- und Bureaukosten | | 247 694 | 21 | Ertrag der Liegenschaften | 73 007 | 10 |
| Steuern und Abgaben | | 229 084 | 85 | Verschiedenes | 1 687 016 | 15 |
| Abschreibungen | | 310 189 | 02 | | | |
| Aktivsaldo: | | | | | | |
| Vortrag vom Vorjahr | Fr. 182 263.04 | | | | | |
| Reingewinn 1956/57 | » 1 152 873.08 | 1 335 136 | 12 | | | |
| | | 3 136 937 | 34 | | 3 136 937 | 34 |

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Bundesratsbeschluss

**über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken**

(Vom 16. Dezember 1957)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 23 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, in Anwendung und Ergänzung von Artikel 31, 32, 43 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953/28. Dezember 1956 gestützt auf Artikel 10 und 15 des Bundesbeschlusses vom 28. September 1956 über die Durchführung einer beschränkten Preiskontrolle, in Anwendung von Artikel 4 und 24 der Verordnung vom 28. Dezember 1956 über geschützte Warenpreise und Preisausgleichsmassnahmen, beschliesst:

Art. 1. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel schliesst Verträge über Kauf und Verkauf von Saathafer, Saatgerste und Saatmais (Zollpositionen ex 3, 4 und 7), ausgenommen Wintersaatgerste, nur mit Genossenschaftern ab und erteilt ihnen Ermächtigungen zur Verzollung, wenn sie sich der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes gegenüber verpflichten, inländisches, feldbesichtigtes und anerkanntes Saatgut von Hafer, Gerste und Mais in dem gemäss Artikel 3 hiernach festgesetzten Verhältnis zu übernehmen.

Das inländische Saatgut ist bis zum 28. Februar 1958 zu übernehmen.

Art. 2. Der Genossenschafter kann sich von der Uebernahmepflicht befreien, wenn er vor Aushändigung des Vertrages über Kauf und Verkauf der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel zuhanden der Abteilung für Landwirtschaft eine gemäss Artikel 3 festgesetzte Ersatzabgabe entrichtet oder einer Genossenschaft beitritt, die sich gegenüber der Abteilung für Landwirtschaft gemäss ihrem Genossenschaftszwecke vertraglich zur Verwertung von Saathafer, Saatgerste und Saatmais inländischer Produktion verpflichtet.

Erfüllt ein Genossenschafter die gemäss Artikel 1 eingegangene Verpflichtung nicht bis zum 28. Februar 1958, so erhebt die Abteilung für Landwirtschaft von ihm nachträglich die Ersatzabgabe gemäss Absatz 1.

Art. 3. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement setzt zu Beginn der Einfuhrperiode die Uebernahmepreise für Saathafer, Saatgerste und Saatmais fest und bestimmt gleichzeitig auf Grund der aus der inländischen Ernte zur Verfügung gestellten Mengen Saathafer, Saatgerste und Saatmais das Uebernahmeverhältnis und die Höhe der Ersatzabgabe. Die Uebernahme kann bei Saathafer und Saatgerste in einem Verhältnis von höchstens einem Teil Inland- zu sechs Teilen Importware und bei Saatmais in einem solchen von höchstens einem Teil Inland- und einem Teil Importware angeordnet werden. Die Ersatzabgabe darf Fr. 2.40 je 100 kg Saathafer und Saatgerste und Fr. 9 je 100 kg Saatmais ausländischer Herkunft nicht übersteigen.

Art. 4. Die Erträgnisse der Ersatzabgabe werden in die Rückstellung für Ackerbau und Absatzförderung eingelegt. Aus dieser Rückstellung wird das nicht übernommene Inlandsaatgut angemessen verbilligt.

Art. 5. Die Abteilung für Landwirtschaft und die Preiskontrollstelle sind mit dem Vollzug beauftragt. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel und der Schweizerische Saatzuchtverband sind zur Mitwirkung heranzuziehen.

Der Bundesratsbeschluss vom 30. November 1956 über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken sowie die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. Dezember 1956 über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken werden aufgehoben. Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetreten sind, werden noch nach diesen beurteilt.

Dieser Beschluss tritt am 25. Dezember 1957 in Kraft. 297. 19. 12. 57.

## Arrêté du Conseil fédéral

**concernant le placement et l'importation de semences d'avoine, d'orge et de maïs**

(Du 16 décembre 1957)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 23 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951; vu les articles 31, 32 et 43 de l'ordonnance du 21 décembre 1953/28 décembre 1956 relative à des dispositions de caractère économique de la loi sur l'agriculture, et aux fins de les compléter; vu les articles 10 et 15 de l'arrêté fédéral du 28 septembre 1956 instituant les dispositions applicables au maintien d'un contrôle des prix réduit; vu les articles 4 et 24 de l'ordonnance du 28 décembre 1956 concernant les prix des marchandises protégées et la compensation des prix, arrête :

**Article premier.** La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères ne conclut des contrats d'achat et de vente portant sur des semences d'avoine, d'orge ou de maïs (ex numéros 3, 4 et 7 du tarif douanier), semences d'orge d'automne non comprises, qu'avec des associés et ne leur délivre les bons de dédouanement nécessaires que s'ils s'engagent envers la division de l'agriculture du Département de l'économie publique à acquérir, dans la proportion fixée conformément à l'article 3, des semences d'avoine, d'orge ou de maïs indigènes provenant de culture visitées et reconnues.

Les semences du pays devront être acquises au plus tard le 28 février 1958.

**Art. 2.** L'associé peut s'affranchir de l'obligation de prise en charge en versant à la division de l'agriculture par l'intermédiaire de la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, avant la remise des contrats d'achat et de vente, une taxe de remplacement fixée comme il est prévu à l'article 3 ou en s'affiliant à une société coopérative qui s'est engagée par contrat envers la division de l'agriculture à placer les semences d'avoine, d'orge et de maïs du pays conformément à ses buts statutaires.

Dans les cas où l'associé n'aura pas rempli, jusqu'au 28 février 1958, les engagements découlant de l'article 1er, la division de l'agriculture prélèvera ultérieurement la taxe prévue au 1er alinéa.

**Art. 3.** Au début de la campagne d'importation, le Département de l'économie publique fixera les prix des semences d'avoine, d'orge et de maïs à acquérir et, compte tenu de la production nationale disponible, le taux de prise en charge, ainsi que le montant de la taxe de remplacement. La quantité à prendre en charge peut correspondre au plus, pour l'orge et l'avoine, au sixième de la quantité importée et, pour le maïs, à une partie de marchandises indigènes pour une partie de marchandises importées. La taxe de remplacement appliquée aux importations ne devra pas dépasser 2 fr. 40 par 100 kilos pour l'avoine et l'orge et 9 fr. pour le maïs.

**Art. 4.** Les taxes de remplacement sont versées à une provision pour la culture des champs et le placement des produits. Cette provision peut servir à réduire équitablement le prix des semences du pays qui ne sont pas prises en charge.

**Art. 5.** La division de l'agriculture et le service du contrôle des prix sont chargés de l'exécution. La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères et la fédération suisse des sélectionneurs seront appelées à collaborer.

Sont abrogés l'arrêté du Conseil fédéral du 30 novembre 1956 concernant le placement et l'importation de semences d'avoine, d'orge et de maïs, ainsi que l'ordonnance du Département de l'économie publique du 17 décembre 1956 concernant le placement et l'importation de semences d'avoine, d'orge et de maïs. Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Le présent arrêté entre en vigueur le 25 décembre 1957. 297. 19. 12. 57.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

„EIN CAMPARI"

## Augmentations périodiques de salaire

### Allocations de vie chère et amélioration des salaires réels

Conformément à une bonne tradition, il est d'usage de revoir, avant le début d'une année, les traitements des employés afin de les adapter aux conditions nouvelles créées par l'évolution de l'activité économique. A cet égard, il nous paraît utile de rappeler à MM. les chefs d'entreprises les principes suivants:

**1. Augmentations périodiques normales**

L'éventail des traitements et l'évolution des salaires doivent tenir compte équitablement de l'âge de l'employé, de son expérience, de sa responsabilité, ainsi que de connaissances acquises au cours d'efforts de perfectionnement professionnel.

**2. Compensation du renchérissement**

Les augmentations normales de salaire ne sont pas des allocations de vie chère et ne peuvent être considérées comme telles.
Au cours des derniers mois, le renchérissement s'est accentué; dès lors, la compensation de ce dernier est de toute actualité. A la fin novembre 1957, l'indice suisse des prix à la consommation s'inscrivait à 181 points. Aussi bien, la Société suisse des employés de commerce attend-elle des chefs d'entreprises, qu'indépendamment du versement d'augmentations périodiques de salaire, ils adaptent les traitements de leurs employés au niveau actuel du coût de la vie.

**3. Amélioration du salaire réel**

Nous reconnaissons qu'au cours des dernières années la plupart des entreprises ont procédé à des améliorations du salaire réel des employés en leur accordant des relèvements de salaire supérieurs aux augmentations périodiques et aux allocations de vie chère. De ce fait, les employés, dont il s'agit, ont également bénéficié de l'accroissement de la productivité.
Les employés ressentiraient péniblement le fait que l'amélioration du salaire réel accordée soit considérée comme une compensation de l'augmentation des prix. En conséquence, nous exprimons le ferme espoir que les employeurs seront disposés à couvrir le renchérissement du coût de la vie survenu par l'octroi d'augmentations de salaire correspondantes.

**Des collaborateurs satisfaits sont la meilleure réclame de toute exploitation. C'est pourquoi nous recommandons d'une manière pressante à MM. les chefs d'entreprises de tenir compte des vœux légitimes des employés.**

***Société suisse des employés de commerce***

N. B. Notre secrétariat romand à Neuchâtel, Orangerie 8, téléphone (038) 5 22 45, se tient volontiers à votre disposition pour vous conseiller dans les questions de salaire et les questions d'engagement.

## Pagamento di Cedole di Obbligazioni

La Società per la Ferrovia elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico) rende noto che con il 31 dicembre 1957 sono pagabili, presso la spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano, le cedole N° 35 e 36, scadute il 30 giugno risp. il 31 dicembre 1957, delle obbligazioni di primo grado, limitatamente al 3 %.

Lugano/Viganello, 14 dicembre 1957.

## Bekanntmachung an die Inhaber von Obligationen

**5% Imperial Japanese Government, Sterling Loan of 1907**
**4% Imperial Japanese Government, Sterling Loan of 1910**
**5% City of Tokyo, Sterling Loan of 1912**

Nach Ablauf einer Frist von 5 Jahren nach dem im Angebot der japanischen Regierung vom 24. November 1952 für deren Zahlung festgesetzten Datum können Kapital und Zinsen der bereinigten Obligationen obiger Anleihen in der Schweiz nicht mehr eingelöst werden. Die folgenden, im vorgenannten Angebot auf den 22. Dezember 1952 zahlbar gestellten Coupons können deshalb nach dem 22. Dezember 1957 in der Schweiz nicht mehr einkassiert werden:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5%-Anleihe Japan 1907 | Coupons Nr. 70 | fällig am | 12. März | 1942 |
| | und Coupons Nr. 71 | fällig am | 12. September | 1942 |
| 4%-Anleihe Japan 1910 | Coupons Nr. 64 | fällig am | 1. Juni | 1942 |
| | und Coupons Nr. 65 | fällig am | 1. Dezember | 1942 |
| | und Coupons Nr. 85 | fällig am | 1. Dezember | 1952 |
| 5%-Anleihe Tokio 1912 | Coupons Nr. 59 | fällig am | 1. März | 1942 |
| | und Coupons Nr. 60 | fällig am | 1. September | 1942 |

Nach Ablauf der 5jährigen Frist sind die Obligationen und Zinsscheine durch Vermittlung einer berechtigten Bank der Bank of Tokyo, Ltd., 20/24 Moorgate, London E.C. 2, einzureichen, sofern gewünscht zusammen mit einem Affidavit für die Befreiung von der britischen Einkommenssteuer.

Basel, den 18. Dezember 1957.

Aus Auftrag:
**Schweizerischer Bankverein.**

## Union Nasic S.A., Genève

(anciennement Union des Usines et des Exploitations Forestières de Nasic S.A.)

**Avis aux actionnaires**

**Remboursement de Capital**

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 7 octobre 1957, il sera procédé, dès le 20 décembre 1957, à la réduction du capital-action de la société de Fr. 16 060 000.— à Fr. 15 695 000.— par le remboursement de Fr. 4.— (quatre francs suisses) par action de Fr. 176.— valeur nominale. Ce remboursement de capital sera effectué au domicile de paiement de la société, la

**Banque de Paris et des Pays-Bas,**
succursale de Genève,
6, rue de Hollande,
**Genève.**

A cet effet, Messieurs les actionnaires sont invités à remettre leurs titres au domicile de paiement ci-dessus, pour l'estampillage ainsi que les coupons N° 7, détachés du titre, accompagné d'un bordereau numérique en double exemplaire.

Genève, le 16 décembre 1957. **Le conseil d'administration.**

## Moulin Agricole de Romont, S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

dimanche 29 décembre 1957, à 14 h., à l'Hôtel de la Tête-Noire, à Romont.

**Ordre du jour:**

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapports des vérificateurs des comptes.
3° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

L'admission à cette assemblée se fera sur la présentation des actions.

Le conseil d'administration.

Schreibend oder nichtschreibend? Vollautomatisch? Halbautomatisch? Minimaltastatur? Elektrisch oder Handantrieb? Normaltastatur? Mit Rückübertragung? Mehrere Zählwerke?

**Das sind Fragen, die der Rechenmaschinenkäufer prüfen muß!**

Trotzdem ist die Antwort und damit die richtige Entscheidung einfach! Wenn die Lösung der nachstehenden Beispiele länger als 3—4 Sekunden dauert, dann ist MARCHANT zu wählen.

Warenbruttopreis inkl. 3,6% Wust
./. 30% Rabatt auf den Preis exkl. Wust
+ 5,4% Wust; z. B.

| brutto | netto |
|---|---|
| 5'545,45 | 3'949,25 |
| 53,55 | 38,15 |
| 445,50 | 317,25 |

**Marchant braucht für jede dieser Aufgaben inkl. vollständiger Kontrolle nur 3 - 4 Sek.**

**Und Ihre Vergleichsmaschine?**

Sie haben vielleicht andere Rechenprobleme als das angeführte. Nennen Sie uns diese, wir antworten mit der MARCHANT-Zeit. Dadurch schützen Sie sich vor Fehlentscheidungen. MARCHANT-Rechenautomaten erhalten Sie auch in Miete. — Verlangen Sie Prospekte und Adresse des nächsten Rayonvertreters durch

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT
Schulstr. 37 · Tel. (051) 48.24.26
Schweizer MARCHANT-Vertretung



Foto Copie u. Druck

**sind heute keine unbekannten Begriffe mehr!**

Der Geschäftswelt, dem Architekten, d. Jurisprudenz, der Reklame usw. sind sie zur Notwendigkeit geworden. Es liegt in Ihrem Interesse, von den nachweisbaren Vorteilen zu profitieren. Machen Sie einen Versuch!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann
Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13



**Patente**
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

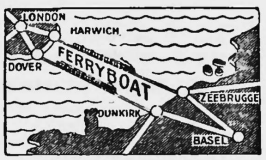
Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

## Imposta federale sulla cifra d'affari

**Quinta edizione dell'opuscolo, aggiornata a tutto il 15 maggio 1957**

È apparso un opuscolo comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione è stato compilato in stretta collaborazione con la sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di **1 fr. 50** per esemplare. Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro **conto chèques postali III 520**, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di **non** confermare separatamente l'ordinazione.

**Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.**


**MAT Transport LTD**

BASEL LONDON ZÜRICH


## Les cartels et la concurrence en Suisse

31e publication de la Commission d'étude des prix du DEP

Au printemps 1951, le Département fédéral de l'économie publique a chargé la Commission d'étude des prix de tirer les conclusions de ses investigations sur les cartels, de lui faire rapport et, à cette occasion, de lui donner son avis quant à une réglementation éventuelle de la concurrence.

Le volumineux rapport de la Commission d'étude des prix a paru entretemps sous le titre «Les cartels et la concurrence en Suisse». Ce rapport a pour but de fournir des données objectives à l'appui des discussions qu'appelle l'éventualité d'une réglementation des cartels dans notre pays.

Le Conseil fédéral a fixé la votation populaire concernant l'initiative sur les cartels en Suisse au début de l'année prochaine. Quiconque désire être au courant de la question fera donc bien de se procurer cette documentation.

On peut encore obtenir des exemplaires de cet ouvrage au prix de **19 fr. 50 (+ 50 centimes pour frais)** l'un. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.**


Kaum zu glauben!

zu **Fr. 535.–**
**ab Lager**
einen Stahlschreibtisch!

150 x 75 cm

Kampoda
Schweiz. Generalvertreter
**TROSSELLI & SÖHNE A.G.**
60–62, rue du Stand GENÈVE Tel (022) 24 43 48
Verlangen Sie Prospekte. Vertretungen in der ganzen Schweiz



## PATENTBLATT

*Bekanntmachungen auf Grund des Patentgesetzes und des Gebrauchsmustergesetzes*

Herausgegeben vom Deutschen Patentamt. Erscheint wöchentlich.

Ausgabe A: doppelseitig bedruckt, Jahresabonnement Fr. 163.20, inkl. Porto.
Ausgabe B: einseitig bedruckt, Jahresabonnement Fr. 177.60, inkl. Porto.

## BLATT FÜR PATENT-, MUSTER- UND ZEICHENWESEN

*mit Urheberrechts-Teil*

Herausgegeben vom Deutschen Patentamt. Erscheint monatlich.

Jahresabonnement Fr. 43.—, inkl. Porto.

Probenummern werden auf Wunsch gerne kostenlos zugesandt.

Carl Heymanns Verlag KG.
München Köln Berlin

In der Schweiz erhältlich durch:
Scientia Verlag AG., Zürich 8
Feldeggstrasse 12

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. – inserieren Sie!


**PATENTE**
• Modelle
• Muster
• Marken usw.
in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16